

# Gänserndorf

... für dich da!



06  
2020

[www.gaenserndorf.at](http://www.gaenserndorf.at)



COVID-19-  
Tests:  
12./13.Dez.

Kinder  
Kreativ  
Wettbewerb

G E M E I N D E Z E I T U N G

Amtliche Mitteilung  
7. Dezember 2020



**Schaut gut aus  
und schaut auf Sie.**

Der neue Hyundai i20.

In einer Welt, in der danach gestrebt wird, perfekt zu sein, ist es wichtig, sich daran zu erinnern, dass Perfektion nicht immer möglich ist. Der neue i20, voll ausgestattet mit intelligenten Technologien, ist immer für Sie da: Dank innovativer Sicherheitsausstattung und erstklassiger Konnektivität gelangen Sie sicher und bequem an Ihr Ziel. Einfach smart. Und für Sie gemacht.

**Jetzt schon ab € 13.990,-.**

Gleich informieren und testen: [www.hyundai.at/i20](http://www.hyundai.at/i20)

KFZ - HANDEL UND FACHWERKSTÄTTE  
**INTER-CAR**  
www.intercar.at W E N D T

2231 Strasshof  
Hauptstraße 1a  
02287-5383  
office@intercar.at



 HYUNDAI

Preis/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten.  
CO<sub>2</sub>: 117 - 131 g/km, Verbrauch: 5,1 l - 5,8 l Benzin/100 km.



**BADU**  
BRINGT ELEGANTEN  
SCHWUNG INS BAD.



burgbad

[www.burgbad.com](http://www.burgbad.com)







Liebe Gänserndorferinnen,  
liebe Gänserndorfer!

Im Jahr 2020 ist aufgrund von COVID-19 vieles anders. Unseren traditionellen Weihnachtsmarkt mussten wir schweren Herzens absagen. Selbiges gilt für die beliebte Weihnachtsbaum-Illumination, da große Menschenansammlungen und Zusammenkünfte zu vermeiden sind. Vielleicht haben wir heuer allerdings die Chance aus der Weihnachtszeit das zu machen, was sie eigentlich sein sollte, nämlich eine besinnliche und ruhige Zeit. Möglicherweise finden wir so ein Stück weit den eigentlichen Geist von Weihnachten wieder. Genießen wir bewusst die Geborgenheit im kleinen, familiären Kreis und besinnen uns auf das Wesentliche und bleiben wir gesund.

In unserer Stadt haben wir heuer durch Beleuchtung und Dekoration ganz besonders für weihnachtliches Ambiente gesorgt. Für alle in Gänserndorf soll sichtbar und spürbar werden, dass Weihnachten vor der Tür steht. Besuchen Sie den Rathausplatz, hier wird im Rathaus täglich ein weihnachtlich dekoriertes Fenster erleuchtet. Ich denke, das ist gerade in dieser schwierigen Zeit von besonderer Bedeutung.

Wenn Sie heuer für ihre Liebsten Weihnachtsgeschenke besorgen, dann denken Sie bitte an die lokalen und regionalen Betriebe und Angebote. Kaufen Sie in dieser schwierigen Zeit nicht online im Ausland, sondern unterstützen Sie die lokale Wirtschaft mit ihrem Einkauf. Die Gänserndorfer Wertekarte als Geschenkgutschein ist auch eine Möglichkeit Freude zu bereiten. Nähere Infos und Angebote regionaler Betriebe finden Sie auch unter [www.gans-gaenserndorf.at](http://www.gans-gaenserndorf.at)!

### COVID-19-Massentests in Gänserndorf

Ich möchte Sie an dieser Stelle auch über die Massentests am **12. und 13. Dezember**



2020 informieren, wie Sie den Medien wahrscheinlich ohnehin schon entnommen haben. Sie sollten dieser Tage auch einen persönlichen Brief mit allen Informationen über die gratis AntiGen-Testungen in Gänserndorf erhalten haben. Bitte achten Sie deshalb auf ihre Post. Um Staus und Massenansammlungen zu vermeiden werden konkrete Zeitslots vergeben. Aus organisatorischen Gründen wird jeder Bürger somit konkret zu einem bestimmten Zeitpunkt zum Testen eingeladen.

Selbstverständlich sind diverse Informationen zum Ablauf der Testungen (Standorte sind: Stadthalle Gänserndorf, Volksschule Stadt und Süd) auch auf unserer Homepage, telefonisch im Rathaus bzw. auf unseren Social-Media Kanälen zu entnehmen.

Allgemeine Infos: [www.gaenserndorf.at](http://www.gaenserndorf.at) und [www.testung.at](http://www.testung.at).

Diese Maßnahme der Testungen ist entscheidend für den Verlauf der Pandemie in den nächsten Tagen und Wochen! Ich bin davon überzeugt, dass wir es gemeinsam schaffen werden und einen wertvollen Beitrag zur Bekämpfung der Pandemie leisten können.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen besinnlichen Advent, schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021. Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister

René Lobner

### Sprechstunden

Dienstag 9:00-11:00 / 16:00-18:00 Uhr  
Terminvereinbarung erforderlich  
02282-2651-57

### Kontakt

0699-181 44 216  
[buergermeister@gaenserndorf.at](mailto:buergermeister@gaenserndorf.at)

## Inhaltsübersicht

Stadterneuerung | 4

Vorstellung Finanzabteilung | 5

Gänserndorf APP & CARD | 7

Marchfeld Mobil | 13

Radweg Protteser Straße | 14

Katastrophenschutzplan | 15

Wirtschaftsschaufenster | 19-24

Neues Online-Service | 26

Öffnungszeiten Bücherei | 28

Kinder-Kreativ-Wettbewerb | 29

Jugendzentrum GÄfresht | 31

Infos Deponie | 34-35

Allgemeine Infos | 36-39

## Weihnachtsbaum

Wir bedanken uns herzlich bei Fam. Chambre aus Strasshof für die Baumspende des Weihnachtsbaumes beim Rathaus.

Den Weihnachtsbaum bei der Bücherei konnten wir heuer aus dem Eigenbestand nehmen.

### IMPRESSUM

Gemeindezeitung Gänserndorf  
Auflage: 6.300 Stück  
**Medieninhaber: Stadtgemeinde Gänserndorf**  
2230 Gänserndorf, Rathausplatz 1  
**Redaktion:** Veronika Samstag · 02282-2651-57  
[veronika.samstag@gaenserndorf.at](mailto:veronika.samstag@gaenserndorf.at)  
**Grafik:** Robert Hofmeister · 02282-2651-55  
[robert.hofmeister@gaenserndorf.at](mailto:robert.hofmeister@gaenserndorf.at)  
**Anzeigenverwaltung/-beratung:**  
Erna Mitsch · 0699-109 30 226  
[erna.mitsch@gaenserndorf.at](mailto:erna.mitsch@gaenserndorf.at)  
**Druck:** Riedeldruck  
2214 Auersthal, Bockfließer Straße 60-62

Nächste Ausgabe: 25. Jänner 2021  
Redaktionsschluss: 8. Jänner 2021

# Vorläufiger Abschlussbericht Stadterneuerung Gänserndorf



Vor knapp 5 Jahren habe ich mich als Begleiterin der Stadterneuerung Gänserndorf in der Gemeindezeitung vorgestellt – im Rahmen eines Bürgerbeteiligungsprozesses. Seither hat sich viel getan. Über die Einladung der Stadtgemeinde zur Mitarbeit konnten zu Beginn viele Bürgerinnen und Bürger erreicht werden, die bereit waren, sich für die künftige Entwicklung ihres Wohnortes zu engagieren und Ziele und Projekte auszuarbeiten. Einige wichtige Projekte, die bereits in Planung waren, konnten rasch umgesetzt werden, andere wurden schrittweise, zum Teil auch in den Arbeitsgruppen, vorbereitet und anschließend umgesetzt. Die Bilanz kann sich durchaus sehen lassen.

## Umgesetzte Projekte, aus Mitteln der Stadterneuerung gefördert:

Kinosteg, Kulturhausgarten, Workout-Calisthenic-Park, Radweg Protteser Straße (alle 3 Abschnitte), Ganslsteg, Bibersteg, Planerwettbewerb Gestaltung Marktplatz, Radkonzept, Masterplan Gänserndorf-Süd, Kirchenpark-neu, Erlebniswald, Sanierung Ehartsteg, Funccourt Gänserndorf-Süd, Generalsanierung Stadthalle (eingereicht), Innenmarketing und Identität.

## Investitionen gesamt:

vorläufig ca. 1.6 Mio Euro

**Fördervolumen:** über 400.000 Euro

Anmerkung: Einige Projekte sind noch in Bearbeitung oder die Förderzusagen ausständig, daher steht die Gesamtinvestitionssumme und das Fördervolumen noch nicht endgültig fest.

Darüber hinaus wurde viel zum Thema Bewusstseinsbildung beigetragen - Beiträge in der Gemeindezeitung und organisierte Veranstaltungen und Treffen belegen.

Noch beeindruckender als diese Zahlen ist jedoch das freiwillige Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger: 10 Beiratssitzungen, rund 95 Arbeitsgruppensitzungen, weiters Bürger- oder Infoveranstaltungen, Teilnahme an Exkursionen, zahllose Stunden von Sitzungsvor- und -nachbereitungen, ...

Mein aufrichtiger Dank gilt all jenen, die sich jahrelang so intensiv engagiert und viel freie Zeit investiert haben – es hat Spaß gemacht, euch begleiten zu dürfen!

Weiters bedanke ich mich für die nette Aufnahme in der Gemeinde und konstruktive Zusammenarbeit und Unterstützung seitens der Gemeindeverwaltung.

Mag. Friederike Tagwerker  
Stadterneuerungsbegleiterin  
NÖ.Regional



noe regional

niederösterreichische  
**DORFSTADT**  
erneuerung

 **Perfekt**  
FENSTER

 **actual**<sup>®</sup>  
FENSTER TÜREN SONNENSCHUTZ

PERFEKT FENSTER GMBH

Donaulände 35, 2410 Hainburg an der Donau, Tel.: +43 2165 63193

www.perfekt-fenster.at, f.csucker@perfekt-fenster.at, www.actual.at



## Die Finanzabteilung stellt sich vor

Die Mitarbeiter der Finanzabteilung haben in Zeiten mit Sparersass keine leichte Aufgabe. Es ist der Spagat zwischen Finanzierung der anstehenden Investitionen einerseits und der Beschaffung der dafür notwendigen Einnahmen andererseits zu meistern.

Das Vorschreiben der Gemeindeabgaben ist eine der Hauptaufgaben, die Erstellung des Budgets, die Ausgabenüberwachung und die Lohnverrechnung sind weitere wichtige Aufgaben. Außerdem werden von den Mitarbeitern sämtliche Rechnungen an die Gemeinde kontrolliert und zur Zahlung gebracht.

Ohne Steuern kann die öffentliche Hand ihre Aufgaben nicht wahrnehmen. Wir sind uns bewusst, dass die Bezahlung von Abgaben keine angenehme Sache ist und sind stets bemüht mit den finanziellen Mitteln sorgfältig und sparsam umzugehen!

Die sorgfältige Verwendung der Budgetmittel im Rahmen des Haushaltsplanes ist wesent-

liche Grundlage einer funktionierenden Gemeinde.

Damit die Gemeinde ihre umfassenden Aufgaben erfüllen kann, muss sie beträchtliche finanzielle Mittel aufbringen. Die Gemeinde legt in ihrem Gemeindebudget fest, für welche Tätigkeiten, Leistungen, Bauprojekte Geld ausgegeben wird. Dieses Budget wird immer ein Jahr vorher vom Gemeinderat beschlossen.

Für die Aufbringung der finanziellen Mittel hat die Gemeinde zwei Instrumente zur Verfügung:

- Einnahmen aus dem allg. Bundes-Steuerlopf
- Einnahmen aus Gemeindesteuern und -gebühren.

Wer überprüft, ob die Finanzen einer Gemeinde ordentlich verwaltet werden? Der Prüfungsausschuss des Gemeinderates ist regelmäßig mit der Prüfung der Finanzen betraut. Weiters sind für die Prüfung der Gemeindefinanzen die Landesregierung und auch der Bundes- oder der Landesrechnungshof zuständig.



**Silvia & Harald Raffelsberger**



**RE/MAX<sup>®</sup> ECO**  
G Ä N S E R N D O R F



**0676-554 10 35**  
Silvia Raffelsberger

[www.remax-eco.at](http://www.remax-eco.at)

**0676-514 46 28**  
Harald Raffelsberger





Kosmetik – Fußpflege – Handpflege

Dagmar Muhr-Reckendorfer  
Grillparzergasse 40/1 (Ecke B8)  
2230 Gänserndorf

Tel.: 02282 / 8934  
[office@salon-reckendorfer.at](mailto:office@salon-reckendorfer.at)  
[www.salon-reckendorfer.at](http://www.salon-reckendorfer.at)

Bruststraffung  
Narben Couperose  
Farblichttherapie LHE-Epilation Haarentfernung  
Microdermabrasion Falten  
Raucherhaut Lymphdrainage Cellulite  
Akne Attraktivitätsbonus Unreine Haut  
Ultraschall Maniküre Pigmentflecken  
Schwangerschaftsstreifen

**kabelplus**  
alles im plus

**mein allesdrinplus**  
mehr fernsehen, internet, telefonie & mobile, mehr ich

**7 Tage**  
TV-Programm  
auf Abruf mit  
**MAGIC TV**

**kabelplus**  
Produkte bis zu  
**6 Monate**  
**gratis!\***

0800 800 514 / [kabelplus.at](http://kabelplus.at)

\*Aktion gültig bis 31.01.2021 bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET, OAN und kabelplusMOBILE Produkte). 3 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Vertragsdauer, ab dem 4. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Bei Anmeldung von complete (MEDIUM, LARGE oder X-LARGE) 6 Monate kein Grundentgelt auf complete (MEDIUM, LARGE oder X-LARGE) bei 24 Monaten Vertragsdauer, ab dem 7. Monat Preis lt. aktuell gültigem Tarifblatt. Aktion exklusive Entgelte für HD Austria, Family HD, Family HD XL, Fremdsprachenpakete Russisch u. Serbisch, Adult, zusätzlicher Speicher, Hardwaremiete und kabelTEL Gesprächsentgelt. Zuzüglich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.



# Die neue Gänserndorf APP & Gänserndorf CARD

## Ab Dezember neue APP und CARD

Die Stadtgemeinde Gänserndorf präsentiert die neue „Gänserndorf APP“ mit der dazugehörigen „Gänserndorf CARD“. Die Zusammenarbeit mit der lokalen Wirtschaft und den Vereinen bietet den Bürgerinnen und Bürgern eine App, die als Informationstool rund um Gänserndorf dient. Gemeinsam mit der physischen Karte kann aber auch von Rabatten im Handel-, Kultur- und Gastronomiebereich sowie einer Cashback-Funktion profitiert werden. Wer also bei einem Einkauf die App oder Card vorweist, bekommt direkt Geld auf sein Benutzerkonto gut geschrieben. Um alle Funktionen nutzen zu können, kann die „Gänserndorf APP“ ab Dezember im App Store und Google Play Store kostenlos heruntergeladen werden.

## Immer die wichtigsten Infos parat

Immer und überall top informiert sein! Mit der „Gänserndorf APP“ gelangen Neuigkeiten von Stadt und Vereinen direkt zu den Nutzerinnen und Nutzern der App. Allgemeine Gemeindeinformationen, wie sie auch auf der Homepage zu finden sind, sind in nur wenigen Klicks abrufbar, wie Vereins- und Veranstaltungshinweise sowie Öffnungszeiten und natürlich auch, wenn es hier Änderungen geben sollte. Der schnellste Weg, um an Informationen über wichtige Termine, amtliche Informationen und Neuigkeiten aus Gänserndorf zu gelangen wird ab Dezember die „Gänserndorf APP“ sein.

## Mal wieder vergessen, welcher Müll diese Woche abgeholt wird?

Ab sofort kein Problem mehr! Die „Gänserndorf APP“ bietet einen übersichtlichen Müllkalender mit Erinnerungs-Push-Nachricht und regelt ab Jänner 2021 auch die Zugangsberechtigungen für die Deponie. Für eine extra Erinnerung können Userinnen und User Push-Benachrichtigungen auf ihr Smartphone oder Tablet schicken lassen und individuell für alle Funktionen der App anpassen. So können wichtige Termine oder Änderungen im Plan nie wieder vergessen werden.

## Gänserndorfer Shopping und Bonus Programm

Mit der Weihnachtszeit wird auch die Einkaufszeit eingeläutet. Durch Rabatte der teilnehmenden Betriebe und der Funktion von Cashback macht der Geschenkeinkauf direkt doppelt Spaß. Mit dem Beginn des umfangreichen „Gänserndorfer Shopping und Bonus Programms“ können App oder Card in den jeweiligen Shops vorgezeigt werden und das Sparen kann beginnen!

Neben vieler Betriebe sind auch Vereine aus Gänserndorf Teil des Programms. Sie wollen wissen, ob ein Geschäft bei dem Bonusprogramm mitmacht? Einfach nachsehen, ob der Bonus-Shop-Sticker auf der Tür des Geschäftes zu sehen ist oder der Betrieb auf [www.gans-gaenserndorf.at](http://www.gans-gaenserndorf.at) registriert ist.

Die COVID-19 Pandemie hat zwei Dinge deutlich gezeigt: Schnelle, zielgerichtete Informationen und die Unterstützung der regionalen Wirtschaft sind sehr wichtig, um gemeinsam, gestärkt aus der Krise hin-auszugehen! Mit Hilfe der „Gänserndorf APP“ und dessen Funktionen können diese wichtigen Punkte noch besser umgesetzt werden, um somit auch lokale Wirtschaftsbetriebe zu stärken.





## PC - PROBLEME ?



**PC-Fink**  
Computerservice vor Ort

Herbert Fink  
2230 Gänserndorf

Tel: 0664 444 33 34  
eMail: [office@pc-fink.at](mailto:office@pc-fink.at)  
web: [www.pc-fink.at](http://www.pc-fink.at)

- Computer-Service und -Reparatur
- Verkauf von Hard- und Software

### KOSTENLOSE ANFAHRT:

Gänserndorf, Markgrafneusiedl, Strasshof, Prottes, Matzen, Weikendorf, Tallesbrunn, Obersiebenbrunn, Auersthal und Schönkirchen/Reyersdorf



RECHTSANWALTSKANZLEI

**DR. HEIDE STRAUSS** **DR. HELGA RETTIG-STRAUSS**  
MITGLIEDER DER TREUHAND-REVISION MEDIATORIN



Wir sprechen für Ihr Recht  
DIE ÖSTERREICHISCHEN  
RECHTSANWÄLTE

A-2230 GÄNSERNDORF · HAUPTSTRASSE 13  
TEL. 0 22 82/23 79 · FAX 0 22 82/44 67  
[office@der-anwalt.at](mailto:office@der-anwalt.at)



**rechtsanwalt**

**Dr. Michael KOTH**

Verteidiger in Strafsachen  
Eingetragener Treuhänder

Rathausplatz 2, 2230 Gänserndorf  
Tel.: 02282/8295, Fax: 02282/4625  
E-Mail: [office@rechtsanwalt-koth.at](mailto:office@rechtsanwalt-koth.at)

**PERL & PERL**

Neue Adresse seit November 2017:  
Bahnstraße 50/1. Stock, Gänserndorf  
(gegenüber dem bisherigen Standort)

Tel. (02282) 3399  
[www.perl-perl.com](http://www.perl-perl.com)

**RECHTSANWÄLTE**

Ihr starker Partner in Sachen Recht - im Zentrum von Gänserndorf

Rechtsgebiete: Allgemeines Zivil - und Strafrecht, Verkehrsunfälle, Schadenersatz und Gewährleistung, Vertragsrecht, Liegenschaftskaufverträge, Schenkungen, Erbschaften, Familienrecht, Bankenrecht, Reiserecht.

## Neuer Standort: NÖ Hilfswerk

Das Hilfswerk Familien- und Beratungszentrum in Gänserndorf ist unter einer neuen Adresse zu finden – nämlich in der Bahnstraße 51 in 2230 Gänserndorf.

Am 30. Oktober fand die feierliche Eröffnung der neuen Räumlichkeiten des Hilfswerk Familien- und Beratungszentrums Gänserndorf statt. Unter Einhaltung der Corona-Sicherheitsmaßnahmen konnten einige Ehrengäste empfangen werden, darunter Mag. Christoph Gleirscher, Geschäftsführer Hilfswerk Niederösterreich, Mag. Katharina Rokvić, Geschäftsbereichsleitung Familien- und Beratungszentren, Bgm. Marianne Rickl-List, Vorsitzende des Vereins „Hilfswerk Gänserndorf“, sowie René Lobner, Bürgermeister der Stadtgemeinde Gänserndorf. Gesegnet wurden die neuen Räumlichkeiten von Diakon Walter Friedreich.

Der moderne Standort bietet nun ausreichend Platz für Besprechungen und Organisatorisches rund um die vielfältigen Angebote des Familien- und Beratungszentrums in der Kinderbetreuung, dem Lerntaining, der Beratung, Psychotherapie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene und der Sozialen Arbeit. Die Mitarbeiter/innen kümmern sich um die Bedürfnisse und Anliegen von Familien, Paaren und Einzelpersonen. Auch das Hilfe und Pflege daheim-Team Gänserndorf ist an diesem Standort vertreten und erleichtert Kundinnen und Kunden sowie der ganzen Familie den Alltag durch professionelle mobile Pflege und Betreuung.

Nähere Informationen gibt es beim  
Hilfswerk Familien- und Beratungszentrum Gänserndorf  
2230 Gänserndorf, Bahnstraße 51, Tel. 05 9249-71510  
[zentrum.gänserndorf@noe.hilfswerk.at](mailto:zentrum.gänserndorf@noe.hilfswerk.at)  
Öffnungszeiten: MO, MI und DO 8-12 Uhr, DI 13-17 Uhr







## Mittelschule Gänserndorf Schule für ´gans´ kluge Köpfe

´Gans´ viel Allgemeinbildung und Persönlichkeitsbildung mit den Schwerpunkten Berufsorientierung und EDV prägen das Lernen an der NÖMS Gänserndorf. Hausverstand und Eigenverantwortung gepaart mit der Erziehung der Eltern führen die Kinder an Beruf und weiterführende Schulen heran.

Viele Besonderheiten an der NÖMS Gänserndorf hinterlassen ´gans´ große Fußabdrücke in der Kindesentwicklung:

- Glasfaserinternet in 3 EDV-Räumen und WLAN im ganzen Haus
- Smartboards und analoge Tafeln in allen Klassen
- Top ausgebildetes und motiviertes Lehrerteam
- Gesundes Lernklima in einem up-to-date Schulgebäude mit Stil
- Standorteigene Plattform für den unmittelbaren Austausch Schüler/Lehrer
- Wochenplanung, Lernstoff, Hausaufgaben ... alles online verfügbar
- Tägliche Online-Supportstunde für Schüler/Eltern
- Online-Förderstunden in den Hauptgegenständen
- Berufspraktische Tage und Besuche bei und von Firmen aus dem Bezirk
- Professionelle Eignungstests und Orientierungschecks mit Schullaufbahnberatung
- Vertiefender Bewerbungsworkshop mit Videocoaching
- Prakt. Ausbildung mit Zertifikat in ECDL und Erste Hilfe
- Vermittlung grundlegender Allgemeinbildung
- Gezielte Interessens- und Stärkenentfaltung
- Augenmerk auf Umgangsformen, Teamfähigkeit und sozialem Grundengagement
- Breites Angebot an unverbindlichen Übungen

Bei uns steht Ihr Kind im Mittelpunkt.  
Sichern Sie sich jetzt ihren Wunschplatz.

Anmeldung ab sofort – Unterlagen sind auf  
[www.nms-gaenserndorf.edupage.org](http://www.nms-gaenserndorf.edupage.org).

## Neue Öffnungszeiten: Stadtbücherei

Ab 1. Jänner 2021  
treten in der  
Stadtbücherei Gänserndorf  
neue Öffnungszeiten  
in Kraft:

MO ... 10:00-18:00 Uhr  
DI ... 10:00-14:00 Uhr  
DO ... 10:00-18:00 Uhr  
FR ... 10:00-14:00 Uhr  
SA ... 09:00-12:00 Uhr

## Winterpause für die Weinviertel-Fahne!

Gemeinsam mit Landtagspräsident Karl Wilfing wurde die Fahne beim Rathaus abgezogen und in Winterpause geschickt. Im Frühjahr lassen wir dann das Weinviertel wieder orange leuchten.

In der Zwischenzeit wartet das Weinviertel mit einer breiten Palette an Möglichkeiten auf, sich ein bisschen „Orange“ ins Wohnzimmer zu holen. Kaufen wir gerade JETZT regional und online im Weinviertel ein und unterstützen so unsere heimischen Betriebe!



## Start der baulichen Maßnahmen zur NÖ Landesausstellung 2022

Mit dem Spatenstich beim Schloss Marchegg fiel nun auch der offizielle Startschuss für die Vorbereitungen auf die Niederösterreichische Landesausstellung 2022 im Marchfeld.



## Geburten & Jubiläen

Seit dem Erscheinen der letzten Gemeindezeitung sind einige Kinder zur Welt gekommen und wurden in Gänserndorf gemeldet. Die Eltern nachfolgender Kinder haben einer Veröffentlichung zugestimmt.

Philipp Spielauer • Luca Antic • Sinan Shabanoska  
Valentina Windisch • Clarissa Siderits • Marie Dragoun  
Katharina Hamak • Juna Schuh • Leonie Reich • Zümra Kacar

### 90. Geburtstag

Herta Lissi (29. September)  
Emilie Fischmann 30. Oktober)

### 95. Geburtstag

Hildegard Weickel (23. September).  
Maria Neustifter (11. Oktober)  
Franz Voith (19. Oktober)

### Goldene Hochzeit

Brigitta und Heinz Chytil (13. Oktober)  
Johanna und Ing. Josef Lichtl (19. Oktober)  
Frida und Johann Hübl (24. Oktober)  
Waltraud und Wilhelm Staringer (31. Oktober)

### Diamantene Hochzeit

Emma und Helmut Beninger (26. August)  
Annemarie und Walter Kahler (15. Oktober)  
Hedwig und Alfred Kovarik (4. November)



Bürgermeister René Lobner und GR Edith Vogl gratulierten dem Ehepaar Hübl herzlich.



**Ulrike Cap**  
*Stadträtin für Soziales,  
Integration & Gesundheit*

Liebe Gänserndorferinnen und Gänserndorfer!

2020 ist kein Jahr wie jedes andere. Bei der Vielzahl an täglichen Nachrichten fällt es schwer, den Überblick zu behalten. Ein Ereignis bleibt jedoch über den Tag hinaus bedeutsam.

CORONA – und der neue Anstand ist der Abstand  
Im März trifft es auch uns und die Pandemie legt die Welt lahm. Mit dem ersten Lockdown haben wir einen Stillstand im Zeichen von Covid-19. Wir tragen einen Mund-Nasen-Schutz, Händewaschen und Desinfektion prägen unseren Alltag. Über die Sommermonate werden die Infektionszahlen niedrig gehalten, jedoch die Sorge vor der nächsten Welle wächst. Nicht unbegründet, wie sich herausstellte.

In all der schwierigen Zeit haben wir versucht unser eingeschränktes Leben bestmöglich weiterzuführen und wir haben zusammengehalten, uns gegenseitig unterstützt und wenn nötig, wieder aufgerichtet.

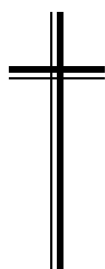
Die Maske, das Händewaschen und der Babyelefant werden auch noch im nächsten Jahr unser ständiger Begleiter sein. Ich bitte Sie, schauen Sie auf sich und Ihre Gesundheit, damit im nächsten Jahr wieder viele unserer derzeitigen Einschränkungen überflüssig werden.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen besinnliche Weihnachtstage und ein gesundes 2021!

#### Kontakt:

0664-38 54 016 · [ulrikecap1959@gmail.com](mailto:ulrikecap1959@gmail.com)

**Sprechstunde** (im Rathaus): Dienstag 17:00-18:00 Uhr



#### Nachruf DI Kurt Grasser

Wir gedenken dem Gänserndorfer Ehrenringträger DI Kurt Grasser, der im November des heurigen Jahres von uns gegangen ist. DI Kurt Grasser war zwischen 1970 und 2000 Gemeinderat bzw. Stadtrat und hat in seiner politischen Arbeit viel für unsere Stadt bewegen können. Speziell die Bereiche „Soziales“ und „Infrastruktur“ waren ihm ein großes Anliegen. Wir werden DI Kurt Grasser stets dankbar in Erinnerung behalten.





## MINI MED-Studium

Schnelles Handeln bei Herzstillstand – auch Deine Hände können Leben retten!

Am 13.10. 2020 konnte unter Einhaltung der geltenden Coronamaßnahmen ein Vortrag von Dr. med. univ. Mario Krammel ein interessanter und lehrreicher Vortrag zum Thema plötzlicher Herzstillstand stattfinden. Zahlreiche Besucher kamen ins Kulturhaus und wurden über die Notwendigkeit und die richtige Art der Herzdruckmassage informiert. Ein wichtiges Thema, das uns alle treffen kann. Umso wichtiger ist schnelle Hilfe.

1. **Rufen:** Notrufnummer 144
2. **Drücken:** kräftig und schnell in der Mitte des Brustkorbs
3. **Schocken:** falls Defi vorhanden, einschalten und Anweisungen befolgen

Die nächste Mini Med Veranstaltung ist im Frühjahr 2021 geplant. Diesbezügliche Informationen werden wir Ihnen zeitgerecht auf der Homepage der Stadtgemeinde Gänserndorf zur Verfügung stellen.

Die neuen MINI MED-Webinare verbinden Sie online direkt mit medizinischen Expertinnen aus Ihrer Region. Stellen Sie während des 30-minütigen Vortrags Ihre Fragen bequem von zuhause aus – im Anschluss werden diese live beantwortet.

Sie haben die Möglichkeit diese Seminare online unter [www.minimed.at/webinare](http://www.minimed.at/webinare) zu besuchen.



## Ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen für Sozialhilfverein Gänserndorf gesucht!

Der Sozialhilfverein Gänserndorf sucht ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen für die Zustellung von warmem Essen an Personen, die in Gänserndorf wohnhaft sind.

### „Gutes Essen ist Balsam für die Seele“

Diesem Spruch zufolge ist die Aktion „Essen auf Rädern“ seit 1986 zu einer unverzichtbaren sozialen Einrichtung im Leben älterer und kranker Menschen geworden. Menschen, denen selbstständiges Einkaufen und Kochen zu beschwerlich geworden ist und Menschen, die vorübergehend Mobilitätsprobleme haben,

bietet „Essen auf Rädern“ neben der warmen Mahlzeit auch den täglichen Kontakt, der oftmals wichtiger ist als die Mahlzeit selbst.

Wir würden uns freuen, Sie in einem netten Team begrüßen zu dürfen.

Informationen bei:  
Hermann Rath 0660/4422127  
Hannelore Gangl 0664/6511262



## Füreinander Niederösterreich!

In diesen schwierigen Zeiten gilt es besonders die ältere Bevölkerung zu schützen! Es soll jedoch den Bewohnern von Pflege- und Betreuungszentren in Niederösterreich weiterhin ermöglicht werden, am Wochenende Besuch zu erhalten.

Daher sucht der Zivilschutzverband Freiwillige, die beim Besuchermanagement im „Barbaraheim“ Gänserndorf unterstützen! Denn auch Oma und Opa, Papa und Mama,

Kinder und Enkelkinder sollen weiterhin „sicher“ Kontakt pflegen können!

Dafür benötigen wir deine Hilfe!

**Bei Interesse wende dich bitte an:**

(+43)2272/61820  
fuereinanderniederosterreich@noezsv.at  
www.fuereinanderniederosterreich.at

**Vielen Dank für deinen Einsatz!**



## Frühling 2021: Fahrplankontrolle!

Vielleicht ist kommendes Jahr auch für Sie ein Bus dabei! Während uns die ÖBB auf einen zweiten Nachtzug am Wochenende einlädt, bleibt es beim Busfahrplan noch bis Jänner spannend.

Seit Jahren versuchen wir hier eine entscheidende Lücke zu schließen. Der Bus (Linie 494), der um ca 6:30 von Gänserndorf-Süd zum Gänserndorfer Bahnhof unterwegs ist, kann aktuell nur an Schultagen genutzt werden. In den Ferien fährt er nicht. Dabei könnten PendlerInnen mit diesem Bus – unabhängig vom eigenen Auto - direkt zum Zug fahren. Sollten sie nach dem letzten Bus (Bahnhof GF, 17:22) wieder retour fahren wollen, bietet der Verein Elektromobil Gänserndorf – der sich als Ergänzung zu den Öffis gegründet hat – seinen Fahrtendienst für Vereinsmitglieder an. Im Marchfeldmobil, ebenfalls nur nach Voranmeldung, wird ein ÖV-Ticket (1,80 Euro) plus der Komfortzuschlag von 2 Euro verrechnet. ZeitkartenbesitzerInnen zahlen nur den Komfortzuschlag. Nach dem letzten Bus stehen also ebenfalls Alternativen zum eigenen Auto zur Verfügung.

Eigentlich sollte es kein Problem sein, den Nutzungszeitraum bei einem Bus, der sowieso planmäßig eine Strecke abfährt, von „Schultage“ auf „Wochentage“ abzuändern. Bisher wurden wir aber vom VOR auf die Neuausschreibung der Linien verwiesen. Diese wurde jetzt abgeschlossen. Das bedeutet: Sämtliche Haltestellen müssen für die „neuen“ Betreiber überprüft und den Richtlinien entsprechend angepasst werden UND die Fahrpläne werden überarbeitet. Ab Mitte Jänner sollten die neuen Fahrpläne auf dem online Routenplaner „AnachB.vor.at“ öffentlich zugänglich sein. Der Fahrplanwechsel ist für Ende März geplant – und umfassende Änderungen werden dann wieder jahrelang kaum möglich sein.

Ein paar positive Erneuerung gibt es aber schon vorab: Mit der Linie 535 wurde endlich eine direkte Busverbindung Gänserndorf – Mistelbach geschaffen und die Linie 530 hält inzwischen auch bei ihrer neuen Haltestelle „Med.Zentrum/Gesundheitskasse“. Ich wünsche Ihnen erholsame Feiertage und freue mich auf Ihre Rückmeldungen zum neuen Fahrplan!

Mobilitätsbeauftragte Beate Kainz

### GRATIS-Steuerberatung!

Mag. Franz Wolfbeißer

**Termine 2021 jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr**  
24.01. • 16.02. • 09.03. • 20.04. • 18.05. • 15.06. • 21.09. • 19.10. •

Dieses Angebot gilt nur für  
GemeindegängerInnen von Gänserndorf.

**ACHTUNG!** Bitte vergewissern Sie sich auf unserer Homepage ob der Termin - auf Grund der aktuellen Corona-Situation stattfinden kann. - [www.gaenserndorf.at](http://www.gaenserndorf.at)



**Günter Schweitzer**  
Stadtrat für Öffentlichen  
Personennahverkehr

Guten Tag, liebe Gänserndorfer\*innen!

Ich freue mich, Ihnen heute zwei positive Nachrichten übermitteln zu dürfen!

Die Erste ist, dass wir Ihnen drei versperrbare Radboxen zur Miete anbieten können! Diese sind beim Busbahnhof in der Hans-Kudlich-Gasse aufgestellt. Jede dieser Boxen ist für 30 Euro für die Dauer von sechs Monaten zu mieten. Das Angebot gilt nicht nur für Bus-Fahrgäste, sondern für alle, die ihr Fahrrad im Stadtzentrum dauerhaft gesichert und wettergeschützt abstellen möchten. Nähere Auskünfte und Anmietung erfolgen über das Bauamt der Stadtgemeinde, Covid-bedingt derzeit nur telefonisch erreichbar unter 02282/2651-25.

Die zweite gute Nachricht ist die Einführung eines zusätzlichen Nachtzuges. Bis jetzt war es nur in der Nacht vom Samstag zum Sonntag möglich, spätnachts mit der Bahn von Wien nach Gänserndorf zu gelangen. Mit Einführung des Winterfahrplans am 13. Dezember wird auch in der Nacht vom Freitag zum Samstag ein Nachtzug geführt. Abfahrt samstags und sonntags von Wien Floridsdorf um 01.38 Uhr, Ankunft in Gänserndorf 02.08 Uhr.

Lieben Gruß und bleiben Sie gesund!

#### Kontakt:

0699-19 00 10 19 · [str.guenter.schweitzer@gmx.at](mailto:str.guenter.schweitzer@gmx.at)

**Sprechstunde** (im Rathaus): Nach Vereinbarung





## Das innovative Anrufsammeltaxi in der Region Marchfeld

Marchfeld mobil ist seit April 2019 Teil des öffentlichen Verkehrs und bindet Bus & Bahn in die Fahrtvermittlung mit ein.

Mit Marchfeld mobil wird zusätzlich die innerörtliche Erreichbarkeit nachhaltig gestärkt und sorgt für selbständige sowie günstige Mobilität im Alltag.



### Mobilität für ALLE!

Marchfeld mobil bietet eine revolutionäre Art um in der Region Marchfeld günstig mobil zu sein, vollkommen flexibel, unabhängig und ohne eigenes Auto. Marchfeld mobil fährt ohne Fahrplan nur auf Bedarf und zwar dort, wo es keine oder mangelnde öffentlichen Verkehrsangebote gibt und schließt die bestehenden Lücken. Mittels fußläufig erreichbarer Sammelhaltepunkte bringt Marchfeld mobil die Bevölkerung und TouristInnen kostengünstig zu den wichtigsten Zielen in der Region!

## Wissenswertes über Marchfeld mobil

- ✓ Ausschließlich regionale Verkehrsunternehmer führen die Transportleistungen vor Ort aus
- ✓ Rund 45% aller Marchfeld mobil Fahrten haben einen Bahnhof als Start oder Ziel
- ✓ Mit der kostenlos verfügbaren mobilCard bietet Marchfeld mobil noch mehr Möglichkeiten
- ✓ Dank der persönlichen Hausabholung sind Marchfeld mobil Fahrten zu bzw. von Haltepunkten mit Start- bzw. Zielhaltepunkt "Daheim" möglich
- ✓ Fahrten, die zwischen 5.00 und 5.30 Uhr erfolgen sollen, sind telefonisch unter 0123 500 44 11 bis spätestens 19.00 Uhr des Vortages zu buchen
- ✓ Marchfeld mobil akzeptiert Zeitkarten des VOR. Innerhalb des persönlichen Netzes ist für die Marchfeld mobil Fahrt nur noch der Komfortzuschlag zu bezahlen
- ✓ Im Bedienungsgebiet gibt es über 640 Haltepunkte. Zusätzlich werden 20 Sammelhaltepunkte außerhalb des Bedienungsgebietes angefahren

### Alle Informationen zu Marchfeld mobil



0123 500 44 99

Mo bis Do 8 bis 16 Uhr & Fr 8 bis 13 Uhr



kundenservice@ISTmobil.at



www.ISTmobil.at

Mit Marchfeld mobil sicher & flexibel durch die Krise

TÄGLICH 5 bis 24 Uhr  
24. & 31. Dezember: 5 bis 17 Uhr

### So funktioniert's

Foto: Richard Prossensitsch



Fahrt buchen  
Hotline | Online | App



Zeit & Ort vereinbaren



günstig ans Ziel kommen

Fahrten können **flexibel und einfach** im Vorhinein bestellt werden. **Buchen** Sie Ihre Fahrt bitte immer **rechtzeitig!**

Daueraufträge sind ebenfalls möglich.

Folgende Informationen werden bei Bestellung einer Fahrt **erfragt:**

Name, Start- und Ziel-Haltepunkt\*, gewünschte Abfahrtszeit

Sie werden über die Abfahrtszeit & Kosten informiert. Bitte warten Sie **pünktlich** beim vereinbarten Haltepunkt.

Bezahlung erfolgt in bar oder mittels **mobilCard**

\*Gerne helfen wir die gewünschten Haltepunkte zu finden.



Fahrtenbestellung  
0123 500 44 11

### Wieviel kostet eine Fahrt mit Marchfeld mobil?

Der Preis pro Fahrt und Person setzt sich aus einem **Grundtarif (Zonentarif)** und einem **Komfortzuschlag** in Höhe von € 2,- (**5 bis 20 Uhr**) bzw. € 4,- (**ab 20 Uhr**) zusammen. Eine genaue Übersicht, wieviel eine Fahrt mit Marchfeld mobil kostet, findet sich unter [www.ISTmobil.at](http://www.ISTmobil.at).

### Marchfeld mobil ist nur mehr einen Knopfdruck entfernt - DIE NEUE APP

Die neue **ISTmobil App** ermöglicht eine noch einfachere Buchung und weist eine Vielzahl an neuen Optionen und Möglichkeiten auf.

Die neue **ISTmobil App** ist kostenlos im Google Play Store und Apple Store erhältlich!



VOR  
DER VERKEHRSVERBAND



ISTmobil GmbH  
Conrad-von-Hötzendorf-Straße 110  
8010 Graz

Das Mobilitätsmanagement der NO.Regional.GmbH wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) kofinanziert. Es ist beratend und vernetzend an der Entwicklung des regionalen Anrufsammeltaxi Marchfeld mobil beteiligt.

## Radweg Protteserstraße fertiggestellt!

In den vergangenen Jahren wurde ein Geh-/Radweg von der Brunnengasse in nördlicher Richtung bis annähernd zum Ortsende bei der OMV errichtet.

Die bestehende Radweganlage an der Protteser Straße wurde heuer nach Süden verlängert und führt an der Ostseite der Landesstraße L 11 vom Kirchenplatz bis zur Brunnengasse. Im Bereich der angrenzenden Einfahrten erfolgt eine farbliche Beschichtung mit weißer Randmarkierung, damit für alle Verkehrsteilnehmer die Querungen besser ersichtlicher sind. Mit dem Nachweis der Sichtweiten ist eine „Blockmarkierung“ an den Querungen vorgesehen.

Die Straßenbeleuchtung wurde nach heutigem Standard (LED-Technik) neu hergestellt, mit einem Ausleger zur Fahrbahn und einem tiefer gesetzten Ausleger zum Geh-/Radweg.

Verkehrszeichen und sonstige Hinweiszeichen werden nach Baufertigstellung außerhalb der Trasse wiederversetzt.

Der Geh-/Radweg entlang der Protteser Straße stellt einen wesentlichen Beitrag für die Sicherheit der RadfahrerInnen als Berufsradweg – „Alltagsradweg“ mit dem Lückenschluss vom Radweg der Bahnstraße und der südlich gelegenen Hauptstraße im Stadtgebiet dar und ermöglicht die Erhaltung der Ökostruktur.

Denn es bedarf besonderer Anstrengungen mit klimaverbessernden Modellen, um den Ökostandard zu erhalten und zu verbessern.



**Wolfgang Halwachs**  
Stadtrat für Infrastruktur

Liebe Gänserndorferinnen und Gänserndorfer!

Trotz der Corona-Pandemie konnten seitens der Stadtgemeinde Gänserndorf zahlreiche Projekte im Interesse der Bürgerinnen und Bürger sowie der Menschen, die hier leben, realisiert werden oder sind gerade in Umsetzung.

Beispielsweise wurde der Straßenbelag in der Korngasse bis zum Ende des verbauten Gebietes erweitert. Auch der verlängerte Bockfließer Weg, welcher aufgrund der seismischen Messungen durch die OMV in Mitleidenschaft gezogen war, konnte saniert werden.

Aktuell finden die Arbeiten am Radweg auf der Protteser Straße statt und in Gänserndorf-Süd werden zahlreiche Kreuzungsbereiche saniert.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen und den Bediensteten der Abteilung Infrastruktur in der Stadtgemeinde Gänserndorf meinen besonderen Dank aussprechen. Sie haben, in diesen für uns alle schweren Zeiten, durch ihren unermüdlichen und fachkundigen Einsatz, sehr viel zur Realisierung dieser Projekte beigetragen und standen den Bürgerinnen und Bürgern bei Anfragen mit Rat und Tat zur Seite.

**Kontakt:** 0680-14 41 207 · w.halwachs@gmx.at  
**Sprechstunde:** Nach telefonischer Vereinbarung





## Katastrophenschutzplanes überarbeitet



Nach intensiver Überarbeitung des Katastrophenschutzplanes für die Stadtgemeinde Gänserndorf wurde dieser offiziell an unseren Bürgermeister übergeben. Dieser Plan erklärt, wie sich die Stadtgemeinde in einer Krisensituationen zu organisieren hat. Ausgearbeitet wurde er in Zusammenarbeit eines speziellen Projektteams mit den Zivilschutzbeauftragten der Stadtgemeinde, dem Bezirksfeuerwehrkommando und dem Zivilschutzverband.

Besonderer Dank gilt der Arbeitsgruppe um Gemeinderat und Zivilschutzbeauftragten Christian Sieghart und der Bezirksleitung des Zivilschutzverbandes Alfons Weiss, die hervorragende und Arbeit geleistet haben.

## Baumpflege und -kontrolle



Der Baumbestand in Gänserndorf wird regelmäßig begutachtet. Um bei Haftungsfragen abgesichert zu sein, beauftragt die Stadtgemeinde Gänserndorf die regelmäßige Überprüfung der Bäume durch eine Fachfirma bzw. einen Baumsachverständigen. Die Bäume im Gänserndorfer Gemeindegebiet werden somit regelmäßig auf mögliche Erkrankungen und Schäden kontrolliert. Gefährliche Äste, Totholz aus den Baumkronen oder kranke Bäume werden gegebenenfalls entfernt. Alles passiert auf Basis fundierter Fakten und aus einer sicherheitstechnischen Notwendigkeit heraus. Regelmäßig werden im Stadtgebiet auch neue Bäume gepflanzt und der Baumbestand erweitert.

# ECHT LIEBEVOLL HANDGEMACHT

## Unser Vanillekipferl!

**Geier** DIE WEINVIERTLER  
BÄCKEREI. SEIT 1902.

geier.at |

GÄNSERNDORF, BAHNSTRASSE 68, TEL: 02282/60517



## Literaturwanderung

Die Corona-Pandemie hat auch unsere geplanten kulturellen Highlights im Herbst massiv reduziert. Trotz alledem wollten wir wenigstens eine Veranstaltung im Freien anbieten.

Die erste Literaturwanderung mit dem regionalen Schriftsteller Roman Klementovic führte uns durch das Gemeindegebiet von Gänserndorf, selbstverständlich unter Einhaltung sämtlicher Covid-19 Maßnahmen.

Gemeinsam wanderten wir von der Stadtbücherei zum Jagdhaus. Dort präsentierte der Autor Auszüge aus seinem neuesten Krimi „Wenn das Licht gefriert“, musikalisch begleitet von Eva Drabek und Daniela Juranitsch. Gestärkt durch Snacks und Getränke marschierten rund 60 Personen noch einige Kilometer um sich dann wieder beim Jagdhaus zu treffen, um weiteren spannende Textstellen zu lauschen.

Für das Frühjahr 2021 wird bereits eine neue Route für die nächste Literaturwanderung geplant.



**Christine Beck**  
Vizebürgermeisterin  
Stadträtin für Kultur,  
Kultus & Friedhof

Sport und Bewegung ist in der Corona-Zeit ohne Kontakt erlaubt.

Darf man z.B. nach der Arbeit miteinander laufen oder spazieren gehen?

Generell gilt: Der Aufenthalt im Freien zur Erholung ist erlaubt. Aber das zielt nicht auf „Treffen zum primären Zweck des geselligen Zusammenseins“ ab - dabei würde ich das sehr gerne Ihnen allen wünschen. - Laufgruppen mit Haushaltsfremden fallen demnach nicht unter die Sport-Erlaubnis.

In unserer Stadt gibt es viele Möglichkeiten sich im Freien zu bewegen (Landschaftspark, Fuchsenwald, Richtung Bockfließ, zum Bach, Stadtspaziergang - mit Maske und den Abstand halten nicht vergessen. Versuchen Sie es - langsam oder schnell - Hauptsache Sie tun es. Die Welt steht gerade still - für uns alle - es läuft alles ganz anders (Schulen, Büros, Betriebe, Läden, Clubs, Vereine, Religionsgemeinschaften) - alles steht still. Vieles läuft einfach anders. Die Welt, wie wir sie kannten, steht einfach still. Das Interesse nach, Autos, Schuhen oder Reisen - das alles spielt keine Rolle mehr. Corona wird vorüber gehen - wir schützen jetzt das Leben, wenn wir uns alle vernünftig und respektvoll verhalten. Die Welt wird wieder ihre Türen öffnen - ich freue mich schon jetzt, wenn WIR uns wieder in alter Gewohnheit begegnen können. Bis dahin - bleibt gesund, das wünsche ich Ihnen und Ihren Familien mit den besten Wünschen für die kommende Weihnachtszeit.

**Kontakt:** 0699-11 15 33 01

vizebuergemeisterin@gaenserndorf.at

**Sprechstunde** (im Rathaus): Nach Vereinbarung





## Neuer Standort der Bestattung Redlich

Individuelles Abschiednehmen nach den ganz persönlichen Vorstellungen ist, was sich die meisten von uns im Trauerfall wünschen. Inspiriert von dem Gedanken diesem Wunsch noch besser nachkommen zu können, errichtet die Bestattung Redlich in der Friedhofgasse einen neuen Standort. In den stilvoll eingerichteten, modernen Räumlichkeiten können sowohl Verabschiedungen im engsten Familienkreis und behaglicher Atmosphäre, als auch größere Trauerfeiern in einem würdevollen Ambiente gestaltet werden. Das architektonisch ansprechende Gebäude, mit hellen Büros und einem einladenden Schauraum, bildet den passenden Rahmen für die kompetente und individuelle Betreuung der Hinterbliebenen. Sehr erfreulich ist die Tatsache, dass der Bau mit regionalen Partnerbetrieben abgewickelt wird. Besonderen Wert wird auch auf die Nachhaltigkeit der Investition gelegt. So wird beispielsweise mit der geplanten Photovoltaik-Anlage der Strom für die firmeneigenen Elektrofahrzeuge selbst produziert. Familie Redlich und ihr Team betreut Sie gerne ab Ende 2021 in den neuen Räumlichkeiten.



## Allerheiligen!

Aufgrund der Covid-19-Maßnahmen fand heuer am 1. November nur in kleinem Kreis eine Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal und eine kurze Zeremonie zu Ehren aller Kriegsgefallenen am Stadtfriedhof statt.



## Bewegung zu Corona-Zeiten

Wie Sie sehen, verquickt Vizebürgermeisterin Christine Beck - allein unterwegs - ihre Tätigkeit für die Gemeinde und Bewegung mit den Smovey-Ringen. „Dort bin ich allein und auch nicht - bei den Runden am Friedhof sehe ich viele Namen und erinnere mich an so manches Erlebnis mit dem einen oder anderen verstorbenen Mitbürger und ehemaliger KollegInnen aus dem Gemeinderat. Mit entsprechendem Abstand und Maske hab ich Möglichkeit mit unseren Friedhofsbediensteten Notwendiges zu besprechen.“



## Fairer Genuss - hilft Menschen



Der Weltladen ist nicht nur DAS Fachgeschäft für den Fairen Handel, sondern auch ein besonderes Fachgeschäft für Kaffee. Hochwertige 1A-Qualität, 100% Arabica-Hochlandkaffee, biologisch produziert und fair gehandelt aus den besten Anbaugebieten der Welt (Mexiko, Guatemala, Honduras, Peru, Nicaragua, Uganda, Äthiopien) erwarten die Kunden in der Bahnstraße 65-67. Mit dem Genuss dieses Kaffees tun Sie sich Gutes und unterstützen die Lebensgrundlagen der Menschen im globalen Süden.

Der „Stadtkaffee Gänserndorf“, der im Vorjahr gemeinsam mit der Gemeinde aus der Taufe gehoben wurde, kann im Weltladen auch speziell für Ihre Maschine und Ihre Lieblingszubereitung gemahlen werden. Dieses kostenlose Service gilt auch für alle anderen Kaffeesorten.

Probieren Sie es aus, so frisch ... hmm. Sie werden zufrieden sein - und im Laden duftet es nach Kaffee!



## MARKTfrisch - farbenfrohe Produktvielfalt – trotz Corona!

Gänserndorfs wöchentlicher Frischemarkt ist für Ihren Einkauf im Freien – mit Maske und viel Platz für Ihren Sicherheitsabstand – geöffnet. Ein umfangreiches Käsesortiment, Eier, Milchprodukte, Fleisch und Waldviertler Geflügel, Honig, Essige, Öle, Eingelegtes, Brot, Gebäck und Süßes, Blumen und seit kurzem auch Marchfelder Wild- und Straussenfleisch sowie Weinviertler Säfte, Weine, kaltgepresste Öle und feines Mehl locken wöchentlich viele GänserndorferInnen auf den Markt.

Für detaillierte Infos über unsere Ständer und Angebote besuchen sie unsere Website: [www.marktfrischingaenserndorf.at](http://www.marktfrischingaenserndorf.at)

MARKTfrisch in Gänserndorf an jedem Freitag von 8:00-14:00 Uhr am Marktplatz auf der Bahnstraße.



## Gänserndorf weiterhin „Fairtrade-Gemeinde“

Kürzlich wurde unserer Stadt der Titel „FAIRTRADE-Gemeinde“ um weitere 3 Jahre verlängert.

Die Stadtgemeinde verwendet seit 2016 FAIRTRADE Produkte bei allen ihren Veranstaltungen und gemeinsam mit dem Weltladen wurde ein eigener FAIRTRADE Stadtkaffee kreiert. Auch das beliebte Gänserndorf Kisterl (erhältlich im Rathaus) ist mit Leckereien aus der Region, sowie FAIRTRADE Produkten gefüllt.



# Schaukasten

## Gänserndorf

... für dich da!

### books4kids&more hat „Virtuellen Büchertisch“



Ursprünglich war die neue Homepage der Buchhandlung books4kids&more für Schulen und Kindergärten entwickelt worden. Mittlerweile hat sich die Seite auch zum Hit für Eltern, Großeltern, Onkeln und Tanten entwickelt, die weihnachtliche Buch-Geschenkstipps für den Nachwuchs suchen.

Unter [www.virtueller-buechertisch.at](http://www.virtueller-buechertisch.at) finden Sie sieben Filme mit Buchtipps für Kids zwischen 0 und 14. Die können Sie dann mit Hilfe der dort zum Download bereitgestellten Bestellscheine, per mail ([buch@brentano.co.at](mailto:buch@brentano.co.at)) oder telefonisch (0664/12 11 536) bestellen.

Selbstverständlich sind Sie - wenn der Lockdown es zulässt - auch im neuen Geschäft (Bahnstr. 20) willkommen. Die Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9 bis 17, Adventsamstage von 9:30 bis 14 und 8. Dezember von 10 bis 17 Uhr. Im Webshop [www.buechertisch.at](http://www.buechertisch.at) und im Geschäft können Sie alle lieferbaren **Bücher (auch für Erwachsene)** bestellen. Abholung spätestens übernächster Tag.

### Am 8. Dezember sind Gänserndorfer Geschäfte für ihre Kunden da

Durch den Lockdown waren die Einkaufsmöglichkeiten (zumindest in jenen Gänserndorfer Geschäften, die keinen Webshop haben) zuletzt erheblich eingeschränkt.

Daher ziehen eine Reihe von Firmen, die das bisher nicht gemacht haben, auch am Feiertag (8. Dezember) die Rollläden hoch. Man hofft vor allem darauf, dass der - zuletzt wieder heftig beschworene - Trend zum regionalen Einkauf, auch wirklich greift.

Vor allem die Möglichkeit großer Menschenansammlungen in den Einkaufszentren birgt ein erhöhtes Infektionsrisiko mit dem Coronavirus mit sich.

Welche Firmen am 8. Dezember (von wann, bis wann) offen haben, finden Sie auf den folgenden Internet-Seiten:

<https://www.gans-gaenserndorf.at/>  
<https://www.werbeteam-gf.at/>

### Ing. Alexander Wogowitsch – 25 Jahre bei der Firma Legerer

Seit 1995 verstärkt Ing. Alexander Wogowitsch das Team der Firma Legerer. Als Absolvent des TGM bzw. staatlich geprüfter Elektrotechniker plant, betreut und koordiniert er sämtliche Elektroinstallationen.

Sowohl im privaten, als auch im öffentlichen und gewerblichen Bereich, sowie im gemeinnützigen Wohnbau ist Wogowitsch ein Profi. Er kennt sich bei Photovoltaikanlagen, elektrischen Feldbewässerungen und E-Tankstellen ebenso aus, wie als Ansprechpartner für Beleuchtung und Beleuchtungssteuerung.

Coronabedingt konnte keine Jubiläumsfeier durchgeführt werden, doch aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Daher möchte sich die Firmenleitung auf diesem Weg für 25 Jahre fruchtbare Zusammenarbeit bedanken!

Am Foto unten Ing. Alexander Wogowitsch, Firmenchef Mag. Martin Legerer und Juniorchef Ing. Valentin Legerer, BSc. Dipl. Ing. F. Legerer Installationstechnik Ges.m.b.H., Bahnstraße 9, Gänserndorf, Tel: 02282/8538

Mail: [office@haustechnik-legerer.at](mailto:office@haustechnik-legerer.at)  
Internet: [www.haustechnik-legerer.at](http://www.haustechnik-legerer.at)



## 12 Jahre Lebens-Qi 9. Jubiläumsfeier!

Heuer wäre bereits zum 9. Mal die mittlerweile traditionelle Jubiläumsfeier im Lebens-Qi, Bahnstraße 48, 2230 Gänsersdorf geplant. Wie jedes Jahr wird zur Wintersonnwende am 21. 12., ab 19:00 (open end) im Lebens-Qi gefeiert. Normalerweise mit Veggie-Buffer, Weinverkostung, Vernissagen, Last-Minute-Shopping, Feuerritual und vor allem gemütlichem Beisammensein. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation kann derzeit nicht abgeschätzt werden, ob die Feier in gewohnter Form abgehalten werden kann. Eines ist sicher, der 21. 12. 2020 wird trotzdem gefeiert, heuer vielleicht in etwas anderer, aber trotzdem traditioneller Form.

Ein Alternativprogramm, mit Schwerpunkt rund um das Thema Räuchern, daher auch hauptsächlich im Freien, ist schon ausgearbeitet und könnte, so dann wieder „erlaubt“, einige oder auch viele BesucherInnen auf die Bahnstraße in Gänsersdorf locken.

Es wird für gute Stimmung und Gerüche in Gänsersdorf gesorgt sein, ob mit oder ohne aktive TeilnehmerInnen.

## Abverkauf von echt hübschen Wohnsachen

Echt Hübsch Wohnsachen ist mehr als nur ein Laden mit hübschen Sachen zum Wohnen. Und das wird sich noch verbessern. Nach dem Corona-Lockdown wird die Ware im derzeitigen Geschäft am Kirchenplatz (Dezember/Jänner) abverkauft.

Danach ist geplant tageweise, einmal pro Woche, zu öffnen und im März komplett zu schließen. Am 1. April soll - wenn alles klappt - das neue Geschäft in der Bahnstraße 1 eröffnet werden. Die Umbauarbeiten der alten Villa haben jedenfalls bereits begonnen.

Die jeweils aktuellen Öffnungszeiten in dieser Phase des Überganges entnehmen Sie am besten der Homepage:

[www.echt-huebsch-wohnsachen.at](http://www.echt-huebsch-wohnsachen.at)

## Ein professioneller Live-Stream von der Firma Centerspot

Seit 1989 produziert die Video-TV-Produktionsfirma Centerspot in Gänsersdorf. 2011 wurde das neue Aufnahme-studio in der Hans Kudlich-Gasse bezogen. Seit 30 Jahren werden Werbe- und Imagevideos für Unternehmen und Gemeinden produziert.

Von 2010-2018 wurden im Studio TV-Sendungen wie z.B. „Mitten im Leben“, „einfach Bankhofer“ mit Prof. Hademar Bankhofer (für TW1, Austria 9 und SchauTV) aufgenommen. Stars wie Anja Kruse, Christian Kohlund, Toni Polster und viele mehr waren hier zu Gast.

2011 wurden das Bezirks WebTV [www.gftube.tv](http://www.gftube.tv), 2013 [www.wein4tel.tv](http://www.wein4tel.tv) und 2015, das WebTV Magazin für die „besseren Jahre“ [www.frei-zeit.tv](http://www.frei-zeit.tv) von Centerspot aus der Taufe gehoben. Charmant moderiert werden diese WebTV-Sendungen von Lisi Raith.



Neu ist jetzt der Live-Stream im Studio. Mit bis zur vier Kameras können Live-Sendungen aufgenommen und gestreamt werden. Die technische Ausstattung ist auch mobil einsetzbar. Eine Möglichkeit, für Unternehmen, Vereine und Gemeinden, gerade in diesen eingeschränkten Zeiten, aktuelle Informationen anzubieten.



## Perfektes Raumklima zum Wohlfühlen jetzt mit dem Winterbonus von DFS

2010 wurde die Firma DFS Lüftung-Klima & Kältetechnik Ges.m.b.H von Franz und Dennis Spielauer gegründet. In diesen 10 Jahren hat sich das mittlerweile 10-köpfige Team für unzählige Kunden als Partner für Beratung, Planung und Ausführung im Klima- und Kältebereich bewährt.

DFS besticht durch optimales Service von engagierten Facharbeitern aus der Kälte- und Lüftungstechnik. Auch als zertifizierter Kälteanlagenmeister und Daikin-Fachpartner kann man überzeugen.

Jetzt können sich die Kunden bei DFS einen Winterbonus sichern und sich damit für den nächsten Sommer rüsten. Dieser Winterbonus (von bis zu 300 Euro) wird von den ohnedies attraktiven Gerätepreisen in Abzug gebracht.

Perfektes Raumklima zum Wohlfühlen gibt's bei DFS Lüftung-Klima & Kältetechnik Industriestraße 17, Gänsersdorf  
Tel.: 02282/ 70 188 (Fax DW 30)  
E-Mail: [office@dfs-klima.at](mailto:office@dfs-klima.at)  
[www.dfs-klima.at](http://www.dfs-klima.at)



## Spielwaren-Kröll erweitert trotz der aktuellen Coronakrise sein Verkaufsteam!

Das seit über 25 Jahren in Gänserndorf ansässige Fachgeschäft für „Spiel - Freizeit - Kreativ - Trends“ konnte mit Anfang November sein bewährtes Team mit Jutta Biswanger um eine weitere Mitarbeiterin mit langjähriger Verkaufserfahrung verstärken. Frau Biswanger wird mit ihrer gewinnenden Art die Kunden bestmöglich, sowohl telefonisch als auch persönlich, betreuen.

Spielwaren-Kröll ist seit vielen Jahren das führende regionale Fachgeschäft seiner Branche und bietet auf ca. 250 m<sup>2</sup> den Kunden nahezu das gesamte aktuelle Sortiment an Markenartikeln der Spielwarenbranche an. Ganzjährig sind über 7.500 verschiedene Artikel lagernd.

Auch während des Lockdowns war Spielwaren-Kröll für die Kunden da und hat folgende Leistungen angeboten: Bestell- und Lieferservice siehe homepage [www.spielwaren-kroell.at](http://www.spielwaren-kroell.at). Anfragen waren telefonisch unter 02282/56 36 Mo-Fr von

09:00 - 16:00 Uhr und Sa von 09.00 - 13:00 Uhr möglich. WhatsApp-Anfragen unter 0677/633 94 617.



Sollte – was niemand hofft – der Lockdown verlängert werden, werden auch die einschlägigen Services weiterlaufen. Die Kunden können Spielwaren-Kröll auch unter [www.facebook.com/spielwarenkröll](http://www.facebook.com/spielwarenkröll), sowie [www.instagram.com/spielwarenkröll/](http://www.instagram.com/spielwarenkröll/) folgen, wo laufend Produktinformation, Aktionen und Aktivitäten gepostet werden.

Zusätzlich können Kunden Weihnachtsgeschenke für Ihre Liebsten auch telefonisch oder schriftlich bestellen, kontaktlos per Überweisung bezahlen und im Geschäft abholen.

Nach dem Lockdown steht Spielwaren-Kröll wieder sechs Tage in der Woche, also Mo bis Sa von 9 bis 18 Uhr, zur Verfügung. Am Feiertag (8. Dez.) ist von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

## „Volle Kraft voraus“: Baumeister Lahofer erweitert das Mobilkran-Sortiment

Der Name Lahofer steht nicht nur für eines der größten familiengeführten Bauunternehmen in Niederösterreich, der in Auersthal und Gänserndorf ansässige Familienbetrieb kann auch bereits auf über 100 Jahre Erfahrung zurückblicken. Vom Einfamilienhausbau bis hin zu umfangreichen Wohn- und Gewerbe-

bauten hat sich das Unternehmen als kompetenter Partner im Weinviertel etabliert.

Ein wichtiges Standbein ist der firmeneigene Fuhrpark, der seit dem Jahr 1980 kontinuierlich ausgebaut wird. Über 50 Fahrzeuge werden täglich disponiert. Die jüngste Anschaffung ist



ein 5-achsiger Mobilkran LTM1230-5.1 der Marke Liebherr.

Mit dem zusätzlichen Auslegersystem erreicht der Kran eine Hubhöhe von 111m und ist mit einer hydraulisch wippbaren Gitterspitze ausgerüstet, welche insbesondere für Hubaufgaben eingesetzt wird, bei denen eine hohe Ausladung gefordert ist.

Mit dem neuen Mobilkran LTM1230-5.1 ist man optimal für die stetig wachsenden Anforderungen gerüstet, um so Projekte professionell abwickeln zu können.

[www.lahofer.at](http://www.lahofer.at)



## Gänslerndorf – Solidarität



Wir sammeln ihre gebrauchten Brillen für die Organisation Brillen ohne Grenzen - „Lunettes sans Frontière“.

Mit dem Sammeln alter, gebrauchter Brillen begonnen hat der Kapuzinermonch Francoice, der auch Blindenseelsorger im Elsass war, im Jahr 1974. In den Ländern des Südens, aber auch in Albanien, Rumänien und in der Ukraine sind Sehbehelfe ein Luxusgut, das sich viele Menschen nicht leisten können. Die gesammelten Brillen werden von Fachleuten vermessen, katalogisiert und anschließend an Fachleute in Kliniken, Krankenstationen für Augenkrankheiten und Missionsstationen geliefert. Dort kommen sie den sehbehinderten Armen in ihrem Lande zugute.

Gebrauchte Brillen ohne Etui und Sonnenbrillen können bei uns abgegeben werden, dafür steht eine Schachtel bereit.

Was wir nicht mehr brauchen, kann für andere Menschen eine große Hilfe bedeuten.

## Vital und gesund durch medizinische Ozon-Therapie

Sauerstoff ist Leben. Ohne Sauerstoff gibt es keine Heilung, keine Energie, und keine Gesundheit. Medical Ozon(O<sub>3</sub>) ist ein Supersauerstoff bei welchem 3, statt der üblichen 2 Sauerstoffatome zu einem Molekül verbunden sind. Wird diese Substanz in den Körper eingebracht, kommt es zu erfreulichen Wirkungen.

- Starke Anregung des Immunsystems und damit der körpereigenen Abwehr
- Starke Förderung der Durchblutung im gesamten Körper und auch im Gehirn
- Reduktion von Entzündungen
- Verbesserung der Wundheilung
- Entgiftung

Diese Wirkung wird durch Aktivierung körpereigener Stoffe und Prozesse erreicht. Die Verabreichung ist unproblematisch und kann als Behandlungsserie durch Infusionen, schmerzlose Einbringung in den Enddarm, Infiltrationen, Vermischung mit eigenem Blut oder lokaler Behandlung im Begasungsbeutel durchgeführt werden. Eine kleine Auswahl an Indikationen für eine Medical Ozon-Therapie sind:

- Durchblutungsstörungen der Beine (Schaufensterkrankheit, kalte Füße,...), der Organe (Makuladegeneration, Netzhauterkrankungen,...) und des Gehirns (Gedächtnisleistung, Stress, Burnout,...)
- Infektanfälligkeit und Immunschwäche (Häufige Erkältungen, grippale Infekte, Blasen- und Prostataentzündungen, Scheidenpilze, gynäkologische Infekte,...)
- Arthrosen, rheumatische Beschwerden
- Regeneration nach schweren Erkrankungen und Operationen



- Allergien und Autoimmunerkrankungen
  - Entgiftung, Verbesserung der Leberfunktionen (auch bei chronischer Hepatitis)
  - Verlangsamung des Alterungsprozesses und Steigerung der Vitalität
  - Begleittherapie zu schulmedizinischen Therapien bei Krebserkrankungen
  - Stoffwechsel-Verbesserung (Diabetes, erhöhte Fett-/Cholesterinwerte, Harnsäure)
  - Behandlung von schlecht heilenden Wunden und Fisteln
  - Milde Formen von Impotenz
  - Hämorrhoiden, Beckenbodenschwäche
  - Enddarm- und Divertikelentzündungen
- Bei richtiger Anwendung stellt die Ozontherapie eine sichere, praktisch nebenwirkungsfreie Behandlung dar. Sie ist eine komplementärmedizinische Behandlung und darf nicht ohne vorherige schulmedizinische Klärung angewendet werden.

Nähere Infos zur Medical Ozon-Therapie: MR Dr. Heinrich Pink, Facharzt für Chirurgie, Gänslerndorf, 02282/2991.



## Salzgrotte - Entspannung & gesunde Luft für Jung und Alt

Die Salzgrotte Gänslerndorf ist für jeden etwas. Es gibt keine Altersbegrenzung, Jung und Alt können in ruhiger Atmosphäre entspannen und die gesunde, heilende Luft einatmen. Die Luft reinigt die Lunge und stärkt so das Immunsystem. Neben Entspannung ist die Salzgrotte aber vor allem eine Reha-Anlage, die man ohne Rezept und Attest besuchen kann. Sie dient zur unterstützenden Heilung vieler Erkrankungen, vor allem der Atemwege bei COPD und Asthma. Aber auch für die Haut ist ein Besuch in der Grotte empfehlenswert. Eine Sitzung dauert 45 Minuten. Mitzunehmen sind eine Decke und frische Socken. Die Salzgrotte wird in Straßenbekleidung, aber ohne Schuhe betreten.

Telefon: 02282/20566



## 4immobilien OG auf der Bahnstraße

Anfang Oktober eröffnete das Immobilienbüro 4immobilien OG einen weiteren Standort im Herzen von Gänserndorf, auf der Bahnstraße 35. Hier betreut mit Johannes Scheidl, ein echter Marchfelder, die Kunden.

Am Bild die Geschäftsführer von 4immobilien Thomas Mader, Carla Allram, Gebietsleiter Johannes Scheidl (mit Gattin) und Acar Hasibe von der Internationalen Vermögensplanung GmbH.



4immobilien OG  
2230 Gänserndorf  
Bahnstraße 35  
0664/885 344 04  
www.4immobilien.at

## Die Pflegegruppe eröffnet eine weitere Filiale in Gänserndorf

Die Agentur „Pflegegruppe“ bietet neben ihren Standorten in Wien, Linz, Villach, und Bludesch ihre Dienstleistungen nun auch in Gänserndorf und Umgebung an: Die 24-Stunden-Betreuung.

Wer im Alter nicht mehr allein bleiben kann und auch in keine Pflegeeinrichtung möchte, hat im Rahmen der 24-Stunden-Betreuung die Möglichkeit, den Lebensabend zu Hause zu verbringen.

„Für uns stehen immer die zu betreuenden Klientinnen und Klienten im Mittelpunkt“, sagt Claudia Vogl (Bild) – die neue Regionalleiterin für Ostösterreich. „In der vertrauten Umgebung betreut zu werden, wird in den nächsten Jahren große Beliebtheit erfahren und das Zukunftsmodell schlechthin werden.“

Die Agentur Pflegegruppe hat sich diesem Modell verschrieben und dafür das österreichische Qualitätszertifikat durch ÖQZ24 für Vermittlungsagenturen der Personenbetreuung erworben und vom Sozialministerium verliehen bekommen. Neben den Standes- und Ausübungsregeln für die Organisation von Personenbetreuung ist das Qualitätszertifikat für Vermittlungsagenturen ein darüber hinaus sichtbares Zeichen für einen hohen

Qualitätsanspruch.

Vogl: „Damit tragen wir in der 24-Stunden-Betreuung zu einer gelingenden und stabilen Betreuungssituation für Kundinnen und Kunden, Angehörige und Betreuungskräfte bei.“

„Eine regelmäßige Fachaufsicht und eine damit verbundene Kontrolle durch eine Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegefachkraft sind unser oberstes Gebot – das sind wir unseren Klientinnen und Klienten schuldig“, ergänzt Geschäftsführerin Karin Hamming, die selbst dem Kreis der Fachpflege angehört. Die Transparenz aller Vertragsformen sei ebenso ein wichtiger Bestandteil der Professionalität.

Sowohl Claudia Vogl wie auch Karin Hamming arbeiten laufend an neuen Prozessen, welche zu Verbesserungen der Situation von pflege- und betreuungsbedürftigen Menschen führen.

Rückfragen an:

Agentur Pflegegruppe  
Ansprechperson: Frau Claudia Vogl  
Hans-Kudlichgasse 11  
2230 Gänserndorf  
Tel: 0676/87 24 21 49  
c.vogl@pflegegruppe.at



## Online-Weltspartag der Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf: Besonderes Programm für Kinder und Erwachsene

Die Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf ging in diesen außergewöhnlichen Zeiten einen neuen Weg und hat sich etwas Außergewöhnliches für ihre Kunden für den Weltspartag am 30. Oktober einfallen lassen.

### Online Sumsi-Kindersendung

Für die Kinder wurde eine eigene 45-minütige Online Sumsi-Kindersendung mit Wissenswertem zu Region, Sport, Sparen, einem Konzert mit Kinderliedermacher Bernhard Fibich gedreht und ein Online-Gewinnspiel angeboten. So konnten die Kinder zwischen 14 und 17 Uhr von zu Hause aus, bequem die Sendung mitverfolgen. Moderiert wurde von den Raiffeisenberatern Angelika Küssler und Sandro Eggenberger.

Aufgrund der Nachfrage können jene



Kinder, welche die Sumsi-Kindersendung verpasst haben, diese jetzt auf der Website [www.rrbg.at](http://www.rrbg.at) verfolgen.

Live-Konzert mit Norbert Schneider

Für Erwachsene gab es um 18 Uhr ein

Live Stream Konzert mit dem Ausnahmekünstler aus dem Marchfeld - Norbert Schneider. Er spielte seine bekannten und neue Lieder aus dem aktuellen Jazzalbum „Mondsüchtig“. Dieses Album wurde exklusiv und erstmalig bei diesem Konzert präsentiert. Gestreamt wurde das Konzert mit einer tollen Kulisse in der Raiffeisenbank in Angern. Es gab für alle Zuseher die Chance, eine von zehn Vinyl-Platten des neuen Albums zu gewinnen.

Das Feedback zu diesem Online Weltspartag war sehr positiv und viele Zuhörer konnten so - bequem von zu Hause aus - die Sendungen genießen.

Am Bild Geschäftsleiter Dir. Mag. Josef Buchleitner und Musiker Norbert Schneider.

## Trachten & Leder Suchodolski - In 45 Jahren zur Nummer eins für Trachtenbekleidung im Osten Österreichs

Vor genau 45 Jahren gründete Franz Suchodolski eine kleine Manufaktur in Poysdorf. Anfangs wurde hochwertige Pelz- und Lederbekleidung hergestellt. Vertrieben wurden die in Handarbeit gefertigten Pelze über eigene Standorte in Wien und Vertriebspartner in Österreich. Seit Mitte der 90er ist das Traditionshaus ein, weit über die Region bekannter, Spezialist für Trachtenbekleidung! Die perfekte Balance zwischen Trend und Tradition, die Liebe zu edlen, wertigen und heimischen Materialien, sowie die enorme Auswahl im Verkaufshaus Gänserndorf, welche alle Preissegmente abdeckt, zeichnen den Erfolg des Betriebs aus. In den vergangenen Jahren wurde vermehrt in die Vergrößerung der Hochzeits- und Anlassabteilung investiert. So ist Trachten Suchodolski in Ostösterreich Marktführer für trachtige Hochzeits- und Anlassbekleidung. Aber die Klientel reist oft auch aus entfernten Bundesländern an, um sich von der Auswahl begeistern zu

lassen. Anlasstrachten werden ebenfalls gerne für Taufen, Kommunionen und jede Art von Familienfeiern getragen. Absolutes Top-Produkt ist nach wie vor das Dirndl, welches es in allen Varianten und für jede Altersklasse gibt. Für Herren sind die Lederhose und der Trachtenjanker die Topseller! Einen großen Teil des Umsatzes machen auch Accessoires für Damen und Herren wie Hemden, Blusen, T-Shirts, Schuhe und Handtaschen aus. Erst mit den optimalen Accessoires wird ein Outfit perfekt abgerundet! Neben saisonalen Kollektionen sind Regionaltrachten immer gefragt. Auf Initiative des Familienbetriebes wurde 2009, in Zusammenarbeit mit den Herstellern der original NÖ-Landestracht, die Weinviertler Tracht wiederbelebt und LH Erwin Pröll präsentiert. Die Entwicklung und Produktion eigener Kollektionen und die Einkleidung dutzender Trachten- und Musikvereine spiegelt die Kreativität und Ideenvielfalt des

Trachtenspezialisten wider. So kam es in Zusammenarbeit mit 25 Bürgermeistern zur Entwicklung einer neuen Tracht für die Region Marchfeld. Neben dem Verkaufshaus in Gänserndorf setzt der Familienbetrieb, der derzeit fünf Angestellte zählt, in dritter Generation auf den Vertrieb über Online. Vor über 10 Jahren schon, als einer der ersten Shops in der österreichischen Trachten-Branche, launchte Suchodolski unter [www.trachten-onlineshop.at](http://www.trachten-onlineshop.at) seine Onlinefiliale. Inzwischen entwickelte sich der Onlineshop, durch die große Sortimentstiefe und Markenvielfalt, zu einer unentbehrlichen Plattform für Trachtenbekleidung. Speziell zur Corona-Zeit wurde das Trachtensortiment um den Bereich „trachtiges Home-Dekor“ erweitert. So wird eine Vielzahl an Tisch- und Wanddekoration wie Weinkühler, Tischsets, Kerzen und Dekoartikeln im „alpinen Lifestyle“ geboten. [www.trachten-onlineshop.at](http://www.trachten-onlineshop.at)



## 5 Sterne sammeln und gewinnen

Auch heuer veranstaltet das werbeteam Gänserndorf (gemeinsam mit dem Gewerbering Strasshof) ein Advent-Gewinnspiel unter dem Titel „5-Sterne-Shopping“. Beim Einkauf in den teilnehmenden Firmen erhalten die Kunden pro 10 Euro einen Stern. 5 Sterne in die Teilnahmekarte kleben, ausfüllen, abgeben und schon nehmen Sie an den vier Verlosungen teil. Zu gewinnen gibt es Preise im Gesamtwert von rund 4.500 Euro. Die Verlosungen finden am 4., 11., 18. und 28. Dezember statt und werden Live auf Facebook übertragen.

## Neuroth-Weihnachtsaktion sorgt für schöne Hörmomente im Familienkreis

Die Vorweihnachtszeit ist eine Zeit des Miteinanders. Daher können Sie von der Neuroth-Weihnachtsaktion profitieren. Und außerdem die schönsten Hörmomente im Kreise Ihrer Liebsten genießen:

- Neuroth-Geschenkgutschein im Wert von € 100 kaufen und € 110 erhalten. \*
- Sennheiser Set 860-TV Hörsystem für € 199 statt € 249 und einem kostenlosen, zusätzlichen Jahr Garantieschutz.\*

Die Gesundheit der Kunden liegt Neuroth besonders am Herzen, daher hat man, gemeinsam mit erfahrenen Experten aus dem Medizin- und Gesundheitsbereich, Standards für eine sichere Hörversorgung und bestmöglichen Schutz in den Fachinstituten definiert. Das Konzept steht KundInnen online unter [www.neuroth.com/hygiene](http://www.neuroth.com/hygiene) zur Verfügung. Im Online-Shop können Sie bequem von zu Hause aus Hörgerätebatterien, Pflegeprodukte und Hörgerätezubehör bestellen und kostenlos liefern lassen. ([shop.neuroth.com](http://shop.neuroth.com))



Jetzt im Neuroth Fachinstitut Gänserndorf informieren:

Gänserndorf, Schubertstraße 9  
Öffnungszeiten seit 1. 12. 2020:  
Mo – Do 8.00 – 17.00, Fr 8.00 – 13.00

\* Beide Weihnachtsaktionen sind bis 31. 12. 2020 gültig. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Rechtsweg ist ausgeschlossen. Nicht in bar ablösbar. Bei Kauf eines Sennheiser Set 860-TV Hörsystems im Aktionszeitraum wird, nach Registrierung des beiliegenden Aktionscodes im Sennheiser-Webshop, die zweijährige Garantie kostenlos auf drei Jahre verlängert.





# Illumination des Weihnachtsbaumes

Leider konnte heuer aufgrund der aktuellen COVID-19 Bestimmungen keine feierliche Illumination des Weihnachtsbaumes vor der Musikschule bzw. Bücherei über die Bühne gehen. Traditionell wird die Illumination normalerweise mit Turmbläsern der Musikschule Gänserndorf und Punsch als Start in den Advent gemeinsam begangen. Corona hat uns heuer leider einen Strich durch die Rechnung gemacht. Trotz allem oder gerade deshalb hat sich die Stadtgemeinde Gänserndorf heuer besonders Mühe gegeben um in Gänserndorf Stadt und Süd durch weihnachtliche Dekoration und Beleuchtung etwas vorweihnachtliches Ambiente in unsere Stadt zu zaubern. In beiden Ortsteilen erstrahlen jeweils zwei wunderbare Weihnachtsbäume und bringen hoffentlich etwas Freude in einer für uns alle schwierigen Zeit. Das Rathaus dient als Adventkalender wo sich täglich ein geschmücktes Fenster öffnet.

Auch der traditionelle Adventmarkt auf der Bahnstraße kann heuer leider nicht in gewohnter Art durchgeführt werden. Stattdessen gibt es heuer am Freitag, den 11. Dezember 2020 ab 14.00 Uhr am Marktplatz einen Charity-Punschstand. Unter dem Motto „PUNSCH TO GO“ wird Bürgermeister René Lobner mit Mitarbeitern der Stadtgemeinde Gänserndorf für einen guten Zweck Punsch und Glühwein ausschenken.

Shoppen in Gänserndorf - Gerade in der schwierigen Phase von Corona und Lockdown ist besonders im heurigen Jahr das Einkaufen im Ort wichtiger denn je. Unterstützen Sie die heimischen Unternehmer mit ihrem Weihnachts-Einkauf oder dem Schenken von Gänserndorfer Wertkarten.

Halten wir zusammen und unterstützen wir uns in einer schwierigen Zeit gegenseitig.





## Gemeinschaftspraxis

	<b>Nina Piribauer   0676/83949444</b> > <a href="http://www.diewohlfuehltante.at">www.diewohlfuehltante.at</a> <small>Cranio Sacral Balancing, Energetik, Dein Weg zu deiner Wohlfühlgeburt</small>	
	<b>Martina Fallnbügl   0680/5017178</b> > <a href="http://www.martinafallnbuegl-energetik.com">www.martinafallnbuegl-energetik.com</a> <small>Entspannungsbehandlungen für Kopf-Rücken-Nacken, Aromatherapie, u.v.m.</small>	
	<b>Tanja Pachmann   0677/63584208</b> > <a href="mailto:tanja.pachmann@outlook.at">tanja.pachmann@outlook.at</a> <small>Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision</small>	
	<b>Martina Litschauer   0680/3232071</b> > <a href="http://www.laserhaarentfernung.jetzt">www.laserhaarentfernung.jetzt</a> <small>Laser-Haarentfernung, Dipl. Kosmetikerin</small>	
	<b>Eveline Jelinek   0699/17302976</b> > <a href="mailto:evijelinek@gmx.at">evijelinek@gmx.at</a> <small>Lebens- und Sozialberatung, Holistic Pulsing</small>	
	<b>Alexandra Nefischer   0660/2738667</b> > <a href="mailto:antana.humanenergetik@gmail.com">antana.humanenergetik@gmail.com</a> <small>Kinesiologie, TCM &amp; TUINA ANMO Trad. Chin. Heilmassage</small>	
	<b>Mag.ª Sabine MötZ   0676/4457072</b> > <a href="http://www.dererfolgindir.at">www.dererfolgindir.at</a> <small>Mentaltraining, Trancearbeit, Mediation, AromaTouch®Technique, Touch for Health</small>	
	<b>Bioresonanz Marchfeld   0670/2003432</b> > <a href="http://www.bioresonanz-marchfeld.at">www.bioresonanz-marchfeld.at</a> <small>Andrea Löffler - Allergien &amp; Nahrungsmittelunverträglichkeiten</small>	
	<b>Verena Stix, BSc   0670/6028242</b> > <a href="mailto:vs-ergotherapie@gmx.at">vs-ergotherapie@gmx.at</a> <small>Ergotherapie (Fachbereich: Pädiatrie/Kinder)</small>	
<b>Inh. Bettina Ebner-Jelinek - <a href="mailto:praxis@meine-zeit.at">praxis@meine-zeit.at</a>   Lagerhausstraße 13 / Top 23, 2230 Gänserndorf</b> <span style="color: red; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">www.meine-zeit.at</span>		

## Neue Online-Service-Leistung der Stadtgemeinde

Die Stadtgemeinde Gänserndorf bietet ab sofort eine neue Möglichkeit für die Miete aller gemeindeeigenen Räume an. Das Portal gewährleistet eine übersichtliche und komfortable Verwaltung. Per Knopfdruck werden alle kommunalen Raumangebote transparent präsentiert und zugänglich gemacht.

Auf unserer Homepage unter [www.gaenserndorf.at/Freizeit & Tourismus/Raumreservierung](http://www.gaenserndorf.at/Freizeit%20&%20Tourismus/Raumreservierung) kann jederzeit in Belegungen und Preise eingesehen werden. Mit einer einmaligen Registrierung können so zukünftig jederzeit Reservierungsanfragen gestellt werden.

Ein weiterer Schritt zu mehr Serviceorientierung für unsere BürgerInnen.

Bei Interesse wenden Sie sich an **Maria Kohl** 02282-2651-37  
[maria.kohl@gaenserndorf.at](mailto:maria.kohl@gaenserndorf.at)

oder **Veronika Samstag** 02282-2651-57  
[veronika.samstag@gaenserndorf.at](mailto:veronika.samstag@gaenserndorf.at)



**Michael Hlavaty**  
Stadtrat für Liegenschafts-  
und Gebäudemanagement

### Ein besinnliches Weihnachtsfest

Ein Jahr voller Anstrengungen geht zu Ende, die Corona-Pandemie hat Österreich und auch unsere Stadt hart getroffen und sorgte für zwei Lockdowns. Nun kehrt die Weihnachtszeit langsam ein und gerade nach diesem Jahr der Entbehrungen ist es Zeit zur Ruhe zu kommen. Besinnen wir uns auf die wichtigen Dinge des Lebens und denken wir zu Weihnachten an unsere Liebsten.

Wie es im kommenden Jahr weitergehen wird, steht noch in den Sternen, allerdings wird COVID-19 uns noch einige Zeit begleiten. Daher möchte ich alle Gänserndorferinnen und Gänserndorfer nochmal an die Selbstverantwortung jedes Einzelnen erinnern – Abstand halten, Maske tragen und physische Kontakte so gut wie möglich vermeiden.

Den Gänserndorferinnen und Gänserndorfern wünsche ich vor allem Gesundheit für Familie, Freunde und Bekannte, sowie ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

### Kontakt:

0676-511 30 41 · [hlavaty.michael@gmail.com](mailto:hlavaty.michael@gmail.com)

**Sprechstunde** (im Rathaus): Dienstag 17:00-18:00 Uhr







## Vorsichtsmaßnahmen können Kellereinbrüche verhindern

### Tipps der Kriminalprävention:

- Achten Sie darauf, dass die Eingangstüren zur Wohnhausanlage geschlossen sind
- Sperren Sie auch den Zugang zum Kellerabteil immer ab und verwenden Sie dafür ein hochwertiges Vorhangschloss oder eine gleichwertige Sperrvorrichtung
- Bewahren Sie keine wertvollen Gegenstände im Kellerabteil auf
- Machen Sie ihr Kellerabteil möglichst blickdicht. Es muss nicht jeder sehen, was Sie dort aufbewahren
- Füllen Sie für Ihre Fahrräder einen Fahrradpass aus. Dieser ist bei jeder Polizeidienststelle erhältlich oder zum Download auf der Internetseite des Bundeskriminalamtes unter [https://bundeskriminalamt.at/202/Eigentum\\_schuetzen/files/Fahrradpass\\_2020.pdf](https://bundeskriminalamt.at/202/Eigentum_schuetzen/files/Fahrradpass_2020.pdf)
- Versperren Sie Ihre Fahrräder mit einem geeigneten und geprüften Fahrradschloss und sichern Sie das Fahrrad über den Rahmen an einem fest verankerten Bügel oder einer fixen Wandhalterung
- Achten Sie auf hausfremde Personen, sprechen Sie diese an
- Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen Ihrer Polizeiinspektion unter **059 133**

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at) sowie bei jeder Polizeiinspektion und den Beamten der Kriminalprävention, diese können Sie auch unter der oben angeführten Rufnummer erreichen.

Ein Service des  
Landeskriminalamtes NÖ  
Kriminalprävention  
3100 St. Pölten, Schanze 7  
059 133 – 30 – 3750



**RATH**  
Ihre Welt wird bunter

Plaid  
Geschenke  
Tischwäsche  
Frottierware  
Bettwäsche

**KLEINE  
GESCHENKE**  
oder Vorhanggestaltung vom Profi.

**RATH**  
Ihre Welt wird bunter

Bahnstraße 24  
2230 Gänserndorf

02282/3454  
[www.maler-rath.at](http://www.maler-rath.at)



**blues**  
fashion company

Jones  
OPUS  
CECIL  
■ Street One  
Angels®  
THE WOMEN'S JEANS  
TOM TAILOR  
EST. 1962  
RINASCIMENTO  
MADE IN ITALY

2230 Gänserndorf, Bahnstraße 20  

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:00-18:00, Sa 9:00-17:00

[www.bluesfashion.at](http://www.bluesfashion.at)

# BILDUNG

## Wechsel in der BHAK/BHAS

Der langjährige Direktor Gerhard Antl ist seit 1. November in Pension. Gerhard Antl hatte Englisch und Geschichte studiert, ehe er 17 Jahre lang an der HAK Baden unterrichtete. 1997 wechselte er als Administrator nach Gänserndorf. 2005 löste er Helene Seeböck als Direktor ab. Seit 1. September leitet nun Christoph Jank, der seit 16 Jahre an der Schule unterrichtet, die Schule.

Seitens der Stadtgemeinde Gänserndorf wünschen wir Gerhard Antl alles Gute und bedanken uns für das stets vorbildliche Miteinander und freuen uns, dass mit Christoph Jank die Zusammenarbeit zwischen Schule und Stadt wie schon in den vergangenen Jahren weiter gelebt werden kann.



## „Schule hilft Schulen“

Unter dem Motto „Schule hilft Schulen“ konnten zahlreiche Computer inklusive Zubehör für unsere zwei Volksschulen übernommen werden.

Der HAK-Direktor Christoph Jank (selbst auch Mitglied im Elternverein der Volksschulen) überreichte die PCs zur Verteilung an die Volksschulen an Bürgermeister René Lobner und Bildungsstadträtin Claudia Pawlik. Die Geräte werden in den Schulen oder auch als Leihgeräte ihren Einsatz finden!

Vielen herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit! So können auch Kinder ohne digitale Endgeräte zuhause am Distance-Learning teilnehmen!



**Claudia Pawlik**  
Stadträtin für Bildung

Liebe Gänserndorferinnen!  
Liebe Gänserndorfer!

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde mein Antrag zur Teilnahme an der Zertifizierung zur familien- und kinderfreundlichen Gemeinde von allen Fraktionen im Gemeinderat einstimmig beschlossen!

Ziel ist es, das Vorhandensein familienfreundlicher Maßnahmen in der Gemeinde zu identifizieren und den Bedarf an weiteren zu ermitteln. Unter Einbindung aller Generationen und Fraktionen soll eine Projektgruppe anhand vorab definierter Lebensphasen und Handlungsfelder installiert werden, die individuell und bedarfsorientiert neue Maßnahmen zur Erhöhung der Familienfreundlichkeit setzt. Es sollen bedarfsgerechte Maßnahmen für Kinder, Jugendliche, Familien und ältere Menschen erarbeitet werden.

Das UNICEF-Zusatzzertifikat „Kinderfreundliche Gemeinde“ soll im Rahmen des Auditprozesses Maßnahmen in speziellen kinderrechtsrelevanten Themenbereichen setzen. Mit dieser Zusatzauszeichnung wird daher verstärkt Augenmerk auf die Bedürfnisse von Kindern gelegt.

Auch unter COVID-19 stellen wir uns dieser vielversprechenden und sicherlich gewinnbringenden Aufgabe und ich freue mich sehr auf die Ideen, Inputs und Gespräche rund um das Thema Familien und Kinder!

Ich halte Sie auf dem Laufenden!

**Kontakt:** [claudia.pawlik@schule.at](mailto:claudia.pawlik@schule.at)  
**Sprechstunde** (im Rathaus): Nach Vereinbarung





# Kreativwettbewerb für Gänserndorfer Kinder

Aufgepasst liebe Kinder! - Es gibt wieder einen Kreativwettbewerb, bei dem es tolle Preise zu gewinnen gibt! Zeichne oder male uns ein Bild zum Thema „Weihnachten“.

Wie wirst du Weihnachten feiern?  
Welche Wünsche hast du?  
Worauf freust du dich schon?



Die Malvorlage dazu findest du auf der Homepage der Stadtgemeinde Gänserndorf ([www.gaenserndorf.at](http://www.gaenserndorf.at)).

Dein fertiges Kunstwerk bitte einscannen oder fotografieren und an [veronika.samstag@gaenserndorf.at](mailto:veronika.samstag@gaenserndorf.at) oder per WhatsApp (0660-8900134) an die Stadtgemeinde Gänserndorf schicken.

Einsendeschluss ist der 20. Dezember 2020.

Das beste Kunstwerk wird als Gänserndorf-Postkarte gedruckt!

Wir freuen uns schon sehr auf deinen Beitrag und wünschen dir viel Spaß beim Zeichnen und Malen!

Bildungsgemeinderätin C. Kalensky und Bildungstadträtin C. Pawlik



Altwaren *B. Jelinek* raumprof.at  
**Antikhof**  
Jedenspeigen

Jeden Freitag von 14 - 19 Uhr!  
Bernsteinstraße 17  
2264 Jedenspeigen **0676 / 560 80 01**

**Ständiger Ankauf von Verlässenschaften, ganzen Sammlungen, Gemälden, Porzellan, Antikschmuck, Militaria und mehr.**

Wir sind Ihr professioneller Dienstleister rund um Verlässenschaften, Entrümpelungen, Räumungen, Antiquitäten & mehr.

Besuchen Sie unseren Antikhof in 2264 Jedenspeigen, Bernsteinstraße 17, Jeden Freitag von 14 - 19 Uhr.  
**Hier erwarten Sie Raritäten für Jedermann!**

**Noch keine Geschenkkidee?**

**-10% auf Gutscheinkarten**

Für 100€ erhalten Sie einen Gutschein im Wert von 110€.  
Jeder beliebige Betrag ist möglich.

Mühlstraße 9  
2193 Wilfersdorf  
+43 (0) 75 73 7 21 29  
[www.hofer.net](http://www.hofer.net)

**AC WOHNEN**

Unsere Leidenschaft.  
Ihr Zuhause.

**Wohnen mit Weinviertelblick**  
5 Eigentumswohnungen

Hauptstraße 115  
2120 Obersdorf  
☎ **0664/883 19 661**

**Wohnen nahe U6**  
Noch 2 Eigentumswohnungen

Friedmannngasse 54  
1160 Wien  
☎ **0664/883 19 665**

**Anlegen in Zentrumslage**  
2 Vorsorgewohnungen

Kreuzgasse 19  
2230 Gänserndorf  
☎ **0664/883 19 667**

**Machen Sie's einfach zu Ihrem.** RP Projektentwicklung GmbH | [www.ac-wohnen.at](http://www.ac-wohnen.at)

## „Rainer“ Wahnsinn

### 1.828 Runden um den Kreisverkehr

Der Niederösterreicher Rainer Predl ist spontan einen Marathon, also 42,195 Kilometer, gelaufen. Nichts Außergewöhnliches? Doch, es war nämlich kein normaler Marathon, sondern einer um einen Kreisverkehr. „Empfehlen kann ich das niemanden“, sagte der Ultraläufer danach.

Rainer Predl hat es aber geschafft.

Eigentlich hätte das Team rund um Rainer Predl ein anderes Projekt geplant gehabt, allerdings fiel auch dieses Vorhaben Corona zum Opfer. „So kam uns die alternative Idee, eines „Kreisverkehr-Marathons“, aber auch dieser war aufgrund der aktuellen Bestimmungen gar nicht so einfach zu realisieren“, sagt Predl und fügt dankend hinzu: „René Lobner, Bürgermeister von Gänserndorf, hat uns da aber echt toll unterstützt.“ Für Predl ist ein Kreisverkehr-Lauf zwar nichts Neues, der 30-Jährige lief bereits einen 10-Km-Lauf im Kreis, aber diesmal war es gar nicht so einfach. „Die Straße war nicht abgesperrt, da mussten wir schon aufpassen!“

### 4 Stunden 25 Minuten:

#### Mit Blasen und blutigen Füßen zum Weltrekord

Nach 04:25 Stunden, diese Zeit bedeutet gleichzeitig auch Weltrekord, hat es Österreichs bester Ultraläufer dann endlich geschafft. Die Ausdauer sei nicht das Problem gewesen, so der Ultraläufer. Wie so viele andere Projekte des Niederösterreichs, war auch dieser „Kreisverkehr-Marathon“, der via Livestream auf Facebook zu sehen war, ein mentales Ding. „1.828 Runden im Kreis, das ist nicht so alltäglich. Da man hier permanent in Schräglage läuft, sind Blasen am Fuß vorprogrammiert. Bedanken möchte ich mich noch bei meinen Betreuern Rudi, Christian und Thomas. Aus technischen Gründen, war es auch ein kleiner Test für mein großes Projekt im Jahr 2021, dem 30-Tage-Laufband-Weltrekord-Versuch.“



**Maximilian Beck**  
Stadtrat für Sport,  
Freizeit und Jugend

Ein Jahr wie kein anderes neigt sich langsam dem Ende zu. In der Hoffnung, dass sich unser Leben bald wieder in Richtung gewohnte Normalität bewegt, gilt es sowohl die Pandemie ernst zu nehmen sowie die Maßnahmen zu akzeptieren und einzuhalten. „Kritiker gegen sowieso alles“ hat es schon immer in jeder Gesellschaft gegeben und es gibt sie in dieser Situation offensichtlicher und mehr denn je. Und zwar über jede Generation hinweg. Ich finde es daher nicht in Ordnung, wenn eine ganze Generation, nämlich die „Jugendlichen“, immer wieder als Schwachstelle im System verurteilt werden. Junge Leute brauchen ihre Strukturen und Bezugspersonen, die oft nicht im Familienverband zu finden sind. Nun gilt es natürlich, vor allem während eines harten Lockdowns, dass sich alle an die Regeln halten. Wenn so mancher Jugendlicher aber zuhause keine Regeln vorfindet, wie soll er es dann schaffen sich in dieser Situation zurecht zu finden? Im Gänserndorfer Jugendzentrum finden viele das nötige Gehör und Verständnis sowie geordnete Strukturen. Da das Jugendzentrum aufgrund der Maßnahmen auch immer wieder für Besucher geschlossen bleiben muss, haben sich Peter Ackerl und sein Team überlegt Jugendliche via Zoom-Meeting zu erreichen. Ich kann allen Jugendlichen nur empfehlen es ohne Scheu auszuprobieren.

#### Kontakt:

0676-33 04 807 · max.beck3@gmx.at

**Sprechstunde** (im Rathaus): Nach Vereinbarung





## Spatenstich für „Junges Wohnen“

Im kommenden Jahr sollen in Zusammenarbeit mit der WET-Gruppe im neuen Zentrum von Gänserndorf-Süd 12 leistbare Mietwohnungen für junge GänserndorferInnen entstehen.

Wohnungsanmeldungen auf der Homepage der WET-Gruppe unter [www.wet.at](http://www.wet.at).

Infos unter:

Christopher Fertner (WET) - 0676-9122205  
Veronika Samstag (Stadtgemeinde) -  
02282-2651-57



## Jugendzentrum GÄfresht, offene aufsuchende Jugendarbeit!

Ihr braucht in Zeiten der Corona Pandemie Rat, Hilfe, habt Streit, Probleme? Gemeinsam findet ihr mit uns leichter die Lösung!

Setzt euch mit dem GÄfresht Team über ZOOM in Verbindung.

Wir sind jeden Montag, Mittwoch und Freitag immer von 16:00 bis 18:00 für euch online. Ausgenommen sind die Feiertage. Den ZOOM-Link seht ihr rechts in der blauen Box.

Macht davon Gebrauch!

Wir freuen uns aber auch über Kontaktaufnahmen über Facebook auf der Jugendzentrum GÄfresht Seite oder über Whatsapp bzw. per Telefon:

Wir sehen und hören uns!  
Bitte haltet euch an die Regeln und bleibt gesund!

Liebe Grüße und alles Gute, euer GÄfresht Team!

Der ZOOM-Link unter dem ihr uns erreicht, lautet auf:  
<https://us05web.zoom.us/j/2624639979...>  
Meeting-ID: 262 463 9979  
Kenncode: 1ZB0nA

Joe: 0676 916 192 9  
Karo: 0699 104 110 90  
Peter: 0660 890 0 127

## Regionalbad- Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien

24. Dez. .... 9-14 Uhr	01. Jan. .... geschlossen
25. Dez. .... geschlossen	02. Jan. .... 10-20 Uhr
26. Dez. .... geschlossen	03. Jan. .... 9-19 Uhr
27. Dez. .... 9-19 Uhr	04. Jan. .... 10-20 Uhr
28. Dez. .... 10-20 Uhr	05. Jan. .... 10-20 Uhr
29. Dez. .... 10-20 Uhr	06. Jan. .... 9-19 Uhr
30. Dez. .... 10-20 Uhr	
31. Dez. .... 9-14 Uhr	<b>Achtung!</b> <b>COVID-19-Bestimmungen</b>



**Johannes Scheidl**  
Immobilienberater  
**0664 / 88 53 44 04**



scheidl@4immobilien.at • [www.4immobilien.at](http://www.4immobilien.at)  
Zweigstelle: A-2230 Gänserndorf • Bahnstraße 35  
Zentrale: A-4710 Pollham • Forsthof 4



### Bauspenglerei Faschinger e.U.

Ihr kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen rund ums DACH.

Der Spenglermeister und Velux-Fenster-Partner bietet neben Wartung, Reparatur, Beschichtungen, Korrosionsschutz und individuellen Spenglerarbeiten auch einen raschen Notdienst bei Sturmschäden!

2230 Gänserndorf, 0650/69 62 870, [www.bauspenglerei-faschinger.com](http://www.bauspenglerei-faschinger.com)

seit über  
30 Jahren  
in NÖ

**kubicek**  
immobilien

Hauptstraße 12 | 2230 Gänserndorf  
02282 2637-0 | [immo-kubicek.at](http://immo-kubicek.at)

**bestattung  
redlich**

2230 Gänserndorf • Hauptstraße 28 • 02282/60800  
2243 Matzen • Josefsplatz 4 • 02289/2242  
2283 Obersiebenbrunn • Josef Porsch Straße 38 • 02286/2264

24 Stunden erreichbar

- Organisation der Trauerfeier • Trauerdruck
- Erledigung der Behördenwege • Überführungen im In- und Ausland

[www.bestattung-redlich.at](http://www.bestattung-redlich.at)

**Malerei u. Anstrich  
Günther Horny**

Malerei, Anstrich  
Tapetenarbeiten  
Bodenbelagsarbeiten  
Holzschutzanstriche  
Fassadenbeschichtung

Gewerbeweg 3  
2230 Gänserndorf  
Tel.: 02282/79221  
[maler-horny@gmx.at](mailto:maler-horny@gmx.at)  
[www.maler-horny.at](http://www.maler-horny.at)

## Fledermäuse – Flugkünstler der Nacht

An manchen Orten kann im Sommer nachts reges Flattern beobachtet werden: Fledermäuse sind auf der Jagd nach Insekten! Dabei frisst eine einzelne Fledermaus bis zu 1.000 Insekten pro Nacht. Leider sind solche Schauspiele, besonders im verbauten städtischen Bereich, extrem selten geworden. Durch Neu- und Umbauten findet sich immer weniger Platz für diese geheimnisvollen Jäger der Nacht.

Doch wir alle können dazu beitragen den Fledermäusen das Leben leichter zu machen: Keine Insektizide und Pestizide verwenden, naturnah gärtnern, bestehende Fledermausquartiere (wie offene Dachböden und Weinkeller) erhalten oder Ersatzquartiere schaffen. Solche „Fledermausnistkästen“ sind recht einfach gebaut und bieten den kleinen Säugern Unterschlupf während des Tages. Eine Anleitung dafür findet man auf der Homepage der Stadtgemeinde Gänserndorf oder im Internet.

Den Winter über befinden sich die Fledermäuse im Winterschlaf in Höhlen, Stollen oder für sie zugängigen Weinkellern. Wenn sie im Sommer wieder zurückkehren und wir den Fledermäusen den Platz geben, den sie brauchen, wird ihr Flattern hoffentlich kein seltenes Naturschauspiel mehr, sondern auch in Gänserndorf wieder ganz alltäglich sein. Auch „Insektenplagen“ wie diesen Sommer wären dann etwas unwahrscheinlicher.





# Termine der Müllabfuhr 2021

## Restmüll 120/240/770- und 1100-Liter-Tonnen

### 4-Wochen-Turnus

Sprengel	JAN	FEB	MRZ	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OKT	NOV	DEZ
1	11	8	8	6	3 31	28	26	23	20	18	15	13
2	12	9	9	7	4	1 29	27	24	21	19	16	14
3	13	10	10	8	5	2 30	28	25	22	20	17	15
4	14	11	11	9	6	4	1 29	26	23	21	18	16

### 2-Wochen-Turnus - bei Firmen und Wohnblöcken (auf Anfrage der Hausverwaltung)

JAN	FEB	MRZ	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OKT	NOV	DEZ
15 29	12 26	12 26	9 23	7 21	4 18	2 16 30	13 27	10 24	8 22	5 19	3 17 31

## Altpapier 120/240-Liter-Tonnen

### 8-Wochen-Turnus

Sprengel	JAN	FEB	MRZ	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OKT	NOV	DEZ
1	-	15	-	12	-	7	-	2	27	-	22	-
2	-	16	-	13	-	8	-	3	28	-	23	-
3	-	17	-	14	-	9	-	4	29	-	24	-
4	-	18	-	15	-	10	-	5	30	-	25	-

### 2-Wochen-Turnus - bei Firmen und Wohnblöcken

JAN	FEB	MRZ	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OKT	NOV	DEZ
4 18	1 15	1 15 29	12 26	10 25	7 21	5 19	2 16 30	13 27	11 25	8 22	6 20
5 19	2 16	2 16 30	13 27	11 26	8 22	6 20	3 17 31	14 28	12 27	9 23	7 21

## Plastik/Metall 120-Liter-Tonnen

### 4-Wochen-Turnus

Sprengel	JAN	FEB	MRZ	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEPT	OKT	NOV	DEZ
1	4	1	1 29	26	25	21	19	16	13	11	8	6
2	5	2	2 30	27	26	22	20	17	14	12	9	7
3	7	3	3 31	28	27	23	21	18	15	13	10	9
4	8	4	4	1 29	28	24	22	19	16	14	11	10

## Biomüll 120/240-Liter-Tonnen

### Wochen-Turnus (April-November) / 2-Wochen-Turnus (Dezember-März)

Sprengel	JAN		FEB		MRZ			APR				MAI				JUN						
1	4	18	1	15	1	15	29	-	6	12	19	26	3	10	17	25	31	-	7	14	21	28
2	4	19	2	16	2	16	30	-	6	13	20	27	4	10	18	25	31	-	8	15	22	29
3	5	20	3	17	3	17	31	-	7	14	21	28	5	11	19	26	-	1	9	16	23	30
4	7	21	4	18	4	18	-	1	8	15	22	29	6	12	20	27	-	2	10	17	24	-

Sprengel	JUL				AUG				SEPT				OKT				NOV				DEZ			
1	-	5	12	19	26	2	9	16	23	30	6	13	20	27	4	11	18	25	2	8	15	22	6	20
2	-	6	13	20	27	3	10	17	24	31	7	14	21	28	5	12	19	25	2	9	16	23	6	21
3	-	7	14	21	28	4	11	18	25	1	8	15	22	29	6	13	20	27	3	10	17	24	7	22
4	1	8	15	22	29	5	12	19	26	2	9	16	23	30	7	14	21	28	4	11	18	25	9	23

## Deponie- Rekultivierungsarbeiten

Die Rekultivierungsarbeiten am 1. Abschnitt der Bauschuttdeponie sind in vollem Gang. Von einer Firma wurde am dort deponierten Bauschutt eine Ausgleichsschicht aufgebracht und der Anschluss an die unten befindliche mineralische Dichtschicht hergestellt. Im nächsten Arbeitsschritt werden Bentonit-Matten aufgelegt und eine Rekultivierungsschicht aus der im Deponiebereich gelagerten Erde angebracht, welche anschließend begrünt wird.



## NÖ startet größtes Bürger- beteiligungsjahr Europas

Trotz Corona-Pandemie darf es nicht zu einem Stillstand in anderen wichtigen Themenbereichen kommen. Gerade dem Klima- und Umweltschutz kommt dabei in Niederösterreich großer Stellenwert zu, weshalb auch in der Krise weitere konkrete Initiativen gesetzt werden. Mit dem „Sonnenkraftwerk NÖ“ wird dabei das größte Bürgerbeteiligungsprojekt Europas beim Ausbau von Photovoltaik gestartet.

Auf allen Landesgebäuden, bei denen es möglich und sinnvoll ist, sollen PV-Anlagen entstehen – so auch auf dem Dach des NÖ Pflege- und Betreuungszentrum Gänserndorf. Die Finanzierung der zu errichtenden PV-Anlagen soll mittels Bürgerbeteiligungsprojekten nach dem Prinzip „Sale-and-Lease-Back“ erfolgen. Mit der Planung, Errichtung und Betreuung der Anlagen werden regionale Firmen beauftragt.



**Mathias Bratengeyer**  
Stadtrat für Umwelt  
und Raumordnung

Liebe Gänserndorferinnen und Gänserndorfer!

Auch in einem schwierigen Herbst wie heuer konnten eine Reihe an geplanten Tätigkeiten in meinen Ressorts, natürlich mit Einhaltung der gebotenen Vorsichtsmaßnahmen, durchgeführt werden. Dazu gehört unter anderem der planmäßige Abschluss des ersten Bauabschnitts unserer Inertabfälle bei der Gänserndorfer Deponie. Über 25 Jahre wurden hier etwa 20.000 Tonnen zugelassener Baureste, unter strenger Prüfung der Landesregierung, abgelagert und wurden nun mit den vorgeschriebenen Matten sowie Erde bedeckt und werden anschließend begrünt. Seit kurzem ist der zweite Bauabschnitt mit einem Volumen von weiteren 20.000 Tonnen in Betrieb.

Andererseits wurde eine Photovoltaikanlage am Dach der Wasseraufbereitungsanlage im Friedhofswald errichtet und konnte bereits in Betrieb genommen werden. Die Anlage, bestehend aus 72 Modulen, bringt eine Leistung von rund 24 Kilowatt-Peak. Da die drei Entnahmepumpen, die einen Teil der Gänserndorfer Wasserversorgung fördern, einen gleichmäßigen Tagesverbrauch haben, gibt es hier ideale Voraussetzung für schnelle Amortisation durch hohen Eigenverbrauch. Der vor allem im Sommer anfallende Stromüberschuss wird in das EVN Netz eingespeist.

Doch nun genug der Fakten, ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2021.

**Kontakt:** 0676-882 413 504 · mathias.bg@gmx.at  
**Sprechstunde** (im Rathaus): Nach Vereinbarung





## Sonder-Öffnungstage der Deponie

Da anzunehmen ist, dass aufgrund der Coronakrise heuer weit mehr Geschenke als in den letzten Jahren online gekauft werden und somit größere Mengen an Verpackungsmaterial anfallen, werden wir die Deponie nach den Weihnachtsfeiertagen (sofern es die Witterung erlaubt) an folgenden Tagen zusätzlich öffnen:

**Montag, 28. Dezember**  
**Dienstag, 29. Dezember**  
**Mittwoch, 30. Dezember**  
**Jeweils von 8 bis 16 Uhr.**

Bringen Sie bitte so viel Styropor und so viele Kartonagen als möglich zur Deponie, damit Sie mit Ihrer Restmüll- und mit Ihrer Altpapiertonne bis zur nächsten Entleerung durchkommen. Eine Verkürzung der Abholintervalle ist nicht möglich, weil die Firmen einen fixen Entsorgungsrhythmus haben. Ferner wird das an der Deponie gesammelte Styropor wiederverwertet und der Kartonagenanteil im Altpapier soll einen gewissen Prozentsatz nicht überschreiten, weshalb Kartonagen so weit als möglich getrennt entsorgt werden sollten.

## Bitte keinen Restmüll zur Deponie bringen

An der Deponie wird kein Restmüll übernommen.

Unterschied Restmüll / Sperrmüll:  
 Wesentlichstes Merkmal ist die Größe der Abfälle:  
 Abfälle, welche in die Restmülltonne passen, sind Restmüll und können daher an der Deponie nicht übernommen werden: z.B. Bekleidung, Schuhe, Kinderspielzeug, Schläuche, kleine Plastikrohre etc.

Abfälle, welche nicht in die Restmülltonne passen, sind Sperrmüll und werden an der Deponie übernommen: z.B.: Polstermöbel und Matratzen, Teppiche und Teppichböden, Wasser- und Abwasserrohre aus Kunststoff, Fenster mit Glas etc.

Zur Entsorgung von Restmüll stellen wir den Haushalten Mülltonnen bzw. Müllcontainer zur Verfügung. Sollte Ihre Mülltonne ständig überfüllt sein, dann verwenden Sie bitte eine größere oder eine zweite Mülltonne. Die 120-Liter-Tonne kostet 130 Euro, die 240er 160 Euro pro Jahr.

Für kurzfristige Engpässe können Sie im Rathaus (Info-Point) Restmüllsäcke zum Preis von 2,50 Euro pro Stück beziehen. Diese Säcke (mit Aufdruck „Restmüll Stadtgemeinde Gänserndorf“) werden von der Müllabfuhr mitgenommen.

### SONDERMÜLL

Gefährliche Abfälle (Sondermüll) werden auf dem Marktplatz (Bahnstraße 30) entgegen genommen. Sie können wie bisher an jedem 1. Samstag im Monat abgegeben werden:

Marktplatz (Bahnstr.) 08:00-09:00 Uhr  
 Volksschule Süd 09:05-10:00 Uhr

### SONSTIGER MÜLL

Sondermüll, Elektroaltgeräte und Sperrmüll können kostenlos, vorsortierte(!) Baurestmassen, Eternit und Heraklith gegen Gebühr bei der Deponie an der B8 abgegeben werden. Von Gänserndorfern werden Gartenabfälle, die per PKW oder einachsigen PKW-Anhängern angeliefert werden, kostenlos übernommen.

Die Gebühr für die Anlieferung mit mehrachsigen PKW-Anhängern, Pritschenfahrzeugen und LKW beträgt je m<sup>3</sup> € 5,00.

INFO

## Deponie Öffnungszeiten

### 1. März - 30. November

Montag	8:00-17:00 Uhr
Dienstag	8:00-17:00 Uhr
Mittwoch	8:00-17:00 Uhr
Freitag	8:00-17:00 Uhr
Samstag	8:00-14:00 Uhr

### 1. Dezember - 28. Februar

Freitag	8:00-16:00 Uhr
Samstag	8:00-14:00 Uhr

Letzter Einlass:  
 Jeweils zehn Minuten vor  
 Betriebsschluss.

Die Deponie, die Kompostierungsanlage sowie das Altstoff-Sammelzentrum stehen nur Gänserndorfern zur Verfügung.

**Information**  
**02282-2651-0**  
 (Bürgerservice)

**Deponiewart:**  
**0699-158 14 221**

## Praktische Ärzte

**MR Dr. Rudolf Ludwig**  
2230 Gänserndorf, Brunnengasse 9 ..... 02282-8508

**Dr. Herbert Morgenbesser**  
2230 Gänserndorf, Bahnstraße 33 ..... 02282-3100

**Dr. Nicola Rossoll**  
2230 Gänserndorf, Hauptstraße 18 ..... 02282-60616

**Dr. Jutta Schleinzer**  
2230 Gänserndorf, Feldgasse 56 ..... 02282-60698

**Dr. Florian Imböck**  
2230 Gänserndorf, Feldgasse 56 ..... 02282-60698

**MR Dr. Johann Cserko**  
2231 Strasshof, Arbeiterheimstraße 3 ..... 02287-4477

**Dr. Philipp Balga**  
2231 Strasshof, Amundsenstraße 44 ..... 02287-3939

**Dr. Kren und Partner OG**  
2231 Strasshof, Hauptstraße 229 ..... 02287-4444

## Notdienste

Für **praktische Ärzte** werden momentan keine Bereitschaftslisten erstellt. **Rufen Sie bitte im Bedarfsfall den ärztlichen Notdienst - Tel. 141.**

Wochenend-Notdienste für **Zahnärzte** erfahren Sie ebenfalls am Telefon des ärztlichen Notdienstes (141) oder dem Notdienstplaner für niederösterreichische Zahnärztinnen und Zahnärzte ([www.notdienstplaner.at](http://www.notdienstplaner.at)) unter dem Menüpunkt „aktuelle Notdienste“.

### Apotheken in Gänserndorf-Nähe

**Bezirksapotheke Gänserndorf** .... Gänserndorf, Bahnstr. 45  
**Stadtapotheke Gänserndorf** . Gänserndorf, H.-Kudlich-G. 11  
**Stadt-Apotheke Strasshof** ..... Strasshof, Arbeiterheimstr. 2  
**Engel-Apotheke Deutsch-Wagram** .... Dt.-W., Hauptstr. 21

### Apotheken Nacht- und Wochenenddienste

Den Nacht- und Wochenenddienst außerhalb der „normalen“ Öffnungszeiten von Freitag 8:00 Uhr bis nächsten Freitag 8:00 Uhr können Sie u. a. unter <https://apo24.at/apotheken/nachtdienste/niederoesterreich/76/gaenserndorf/> ersehen.

**ALLERGIE? SCHMERZ?  
AKUTE oder  
CHRONISCHE ERKRANKUNG?**



bioresonanz taibl

0699 125 444 83      A-2230 Gänserndorf  
office@bioresonanz-taibl.at      Dr. Rudolf Noll-G. 1/1/10  
www.bioresonanz-taibl.at

**Schmerzfremie Hilfestellung  
ohne Medikamente  
für Erwachsene und Kinder!**

**WIRKUNG OHNE NEBENWIRKUNG!**



WIR HABEN ALLES GUT BEDACHT!

## Das Wetter kann ruhig draußen bleiben!

Sturm- & Schneeschäden sind öfter vermeidbar, als viele annehmen. Doch veraltete oder nicht gewartete Dächer verlieren die Funktion als Schutzschild gegen Wind und Wetter. Wissen Sie in welchem Zustand Ihr Dach sich derzeit befindet? Ein neues/saniertes Dach spart oft mehr, als es kostet.

**BEVOR IHNEN DACHZIEGEL UM DIE OHREN FLIEGEN  
– RUFEN SIE UNS AN!**



Werner Linhart GmbH | 2230 Gänserndorf, Prottenser Straße 38  
Tel. +43 [0]2282 2180 0 | [www.linhart-dach.at](http://www.linhart-dach.at)



### Allgemeinmedizinische Ambulanz

Täglich von **0-24 Uhr**  
**7 Tage**/Woche (auch Sonn- u. Feiertags)

Falls der Hausarzt (bzw. Vertretung) nicht verfügbar ist, steht diese Ambulanz für allgemeinmedizinische Versorgung, z. B. grippale Infekte, Mittelohrentzündungen, Magen-Darm-Infekte bis hin zur Behandlung von Kopfschmerzen, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Versorgung von kleineren Wunden und HPV-Impfungen zur Verfügung.

### Unfallchirurgische Ambulanz

Täglich von **7-19 Uhr**  
**7 Tage**/Woche (auch Sonn- u. Feiertags)

Versorgung von frischen Wunden und Verletzungen, die keinen operativen Eingriff erfordern wie z. B. Brüche, Verstauchungen, Schnittwunden oder Prellungen.

### Tagesklinik (für geplante Operationen)

Montag bis Freitag, nach Vereinbarung

Tagesklinische Operationen v. a. aus den Fachbereichen Augen, Unfallchirurgie, Orthopädie und Gynäkologie wie z. B. Grauer Star (Katarakt), Curettage, Arthroskopie, Carpaltunnelsyndrom (Hand).

### Sonstige Leistungen

- Kompetenzzentrum Handchirurgie
- Rheumatologische Versorgung
- Verabreichung von Chemotherapien
- Wundmanagement (chronische und schlecht heilende Wunden)
- Fachambulanz nach Vereinbarung



## MÄNNER | BOX

Sie stellen den Inhalt der Box  
(mind. 3 Produkte aus einem fixen Sortiment)  
selbst zusammen und erhalten -20% Rabatt!

Nähere  
Infos in der  
Filiale!

Aktion gültig  
bis 24.12.2020

Die Geschenkbox  
zum Selbstgestalten!

www.luksche.at

Gänserndorf, Bahnstraße 2, Tel. 02282 / 24 74



selbst.bestimmt.bleiben.

Pflege-daheim.at GmbH  
Bahnstraße 1,  
2130 Mistelbach  
office@pflege-daheim.at  
Tel.: 02572/35777  
[www.pflege-daheim.at](http://www.pflege-daheim.at)



**24**  
STUNDEN  
PFLEGE

### Oberschenkelhalsbruch. Schlaganfall.

Nach der Krankenhauserlassung vermittelt  
pflege daheim 24-Stunden-Pflege und  
Entlastung für pflegende Angehörige.



# KONTAKT

## Rathaus Außenstellen

**Rathaus** ..... 02282-2651    **Außenstellen** ..... 02282-2651

### Vermittlung

Andrea Klimes ..... -0

### Stadtamtsdirektor

Anton Wildmann ..... -27

Mag. Manuela Müller ..... -44

### Bauamt / Ortspolizei

Karl Kamellor ..... -25

Ing. Thomas Busch ..... -50

Ferdinand Edinger ..... -49

Beatrice Kubick ..... -10

### Bürgerservice (Meldeamt, Kindergärten)

Mario Brandtner ..... -26

Ursula Wittmann ..... -24

Elisabeth Lichtl ..... -12

Katharina Rothwangl ..... -43

Andrea Klimes ..... -11

Marietta Hrabal ..... -29

### Finanzen (Steuern, Abgaben, Controlling)

Maria Kalensky, BA ..... -54

Thomas Pleininger ..... -15

Andrea Gmeindl-Schill ..... -17

Jacqueline Graf ..... -13

Christina Schönbauer ..... -42

Christa Jantschy ..... -48

Inge Wawrowsky ..... -58

### Hochbau

Ing. Karl Hinczica ..... -23

Ing. Wolfgang Kölbl ..... -71

Dipl.Ök. Daniela Vock ..... -56

### Infrastruktur

Ing. Roman Nositzka, BA ..... -18

Johannes Stöger, BSc ..... -52

Bernd Albrecht ..... 0660-8900138

### Stadtzentrale (Schulen, Umwelt, Kultur)

Robert Lang ..... -16

Veronika Samstag ..... -57

Maria Kohl ..... -37

Robert Hofmeister ..... -55

### Bücherei

Sabine Zeitsek ..... -22

**Deponie** ..... 0699-15814221

### Kläranlage

Peter Maresch ..... 0699-11614543

### Stadthalle

Richard Engl ..... -32

Gerhard Ehrenstrasser ..... -32

### Regionalbad

Alexander Gmeindl ..... -31

### Wasserwerk

Marco Pfaffel ..... -45  
0699-15299708

### Wirtschaftshof

Ing. Robert Fischer ..... 0676-6319932

### Gemeindevald

David Leitgeb ..... 0699-15143945

### Standesamt

#### Staatsbürgerschaft

Astrid Magyar ..... -28

Mag. Daniela Kaneider ..... -14

Montag-Freitag ..... 08:00-12:00

Dienstag ..... 14:00-18:00  
(gegen Terminvereinbarung)

### Amtsstunden

#### Montag bis Freitag

08:00-12:00 Uhr

#### Dienstag zusätzlich

13:00-16:00 Uhr

Bürgerservice und Bauamt

16:00-18:00 Uhr

im Juli und August

nach Terminvereinbarung

Standesamt

14:00-18:00 Uhr

generell nach Terminvereinbarung

2230 Gänserndorf

Rathausplatz 1

Telefon 02282-2651-0

gemeinde@gaenserndorf.at

**NOTFALL-Bereitschaft**  
nur in dringenden Fällen

**0699-158 14 220**

außerhalb der Dienstzeiten

**Diese Telefonnummer ist nur für die Bekanntgabe von Störungen gedacht.**





# Ämter, Schulen und Kindergärten

## Soziale Einrichtungen und Notrufnummern

### Soziale Einrichtungen

- Ananas Familienberatung GmbH**  
Bahnstraße 44/2/EG/1 ..... 02282/60466
- Beratungszentrum der Psychosozialen Zentren GmbH**  
Hauptstraße 32 ..... 02282-8733  
Psychosoz. Dienst ..... 02282-8733-20  
Suchtberatung ..... 02282-8733-40  
Club Andiamo ..... 02282-8733-50  
Inst. berufl. Integration ... 02282-60065  
Beratung von Kindern  
psych. kranker Eltern . 0664-2355621
- Caritas**  
Wiener Straße 5a ..... 02282-4168-0
- Frauenforum**  
Hans-Kudlich-Gasse 1 ..... 02282-2638
- Hilfswerk Niederösterreich  
Bezirk Gänserndorf**  
Bahnstraße 51 ..... 05 9249-71 51 0  
0676-87 87 15 136
- ITA - Individualisierte Teil-Ausbild.**  
Hochwaldstraße 41 .. 02282-79950-200
- Österreichische Gesundheitskasse**  
Umfahrungsstr. Nord 3 ... 050 7661 26100
- NÖ Pflege- und Betreuungszentrum  
Gänserndorf**  
Wiesengasse 17 ..... 02282-2595-0
- Sozialhilfverein (Essen auf Rädern)**  
Wiener Straße 124  
Hannelore Gangl ..... 0664-65 11 262  
Hermann Rath ..... 0660-44 22 127
- Volkshilfe (Bezirksbüro) Strasshof**  
Josef-Sirowy-Str. 50a ..... 02287-30402  
0676-8676 2230

### Schulen

- Bundeshandelsakademie  
und Bundeshandelsschule**  
Hans-Kudlich-Gasse 30 ..... 02282-2291
- Konrad Lorenz Gymnasium**  
Ausweichquartier:  
Hafergrubenweg 5a ..... 02282-2308-0
- Mittelschule**  
Eichamtstraße 4 ..... 02282-2340
- Polytechnischer Lehrgang**  
Kirchenplatz 9 ..... 02282-2582
- Allgemeine Sonderschule**  
Siebenbrunner Straße 7  
Direktion ..... 02282-8685
- Volksschule Stadt**  
Siebenbrunner Straße 7 .. 02282-60536  
Direktion ..... DW 10  
Hort ..... DW 12
- Volksschule Süd**  
Schulgasse 2 ..... 02282-70601  
Direktion ..... DW 10  
Schulwart ..... DW 11  
Hort ..... DW 12
- Musikschule Gänserndorf**  
Bahnstraße 34-36 ..... 02282-2651-33

### Bildungseinrichtungen

- Volkshochschule**  
Bahnstraße 34-36 ..... 02282-2651-22
- WiFi Wirtschaftsförderungsinstitut**  
Eichamtstraße 15 ..... 02282-4494

### Kindergärten

- Heide-Kindergarten**  
Oed Aigenstr. 50 (Süd) ..... 02282-70207
- Kindergarten Kunterbunt**  
Hafergrubenweg 3 ..... 02282-20368
- Regenbogen-Kindergarten**  
Schubertstraße 28 ..... 02282-2651-34
- Sonnenblumen-Kindergarten**  
Schubertstraße 29 ..... 02282-2651-35
- Kindergarten Wirbelwind**  
Dr.-Hans-Hörler-G. 4 ..... 02282-20567
- Kindergarten Wolkschiff**  
Oed Aigenstr. 11 (Süd) ..... 02282-79033

### Kleinkinderbetreuung

- Kinderhaus**  
Hafergrubenweg 5a .. 0676-870027337

### Ämter und Behörden

- AMS (ArbeitsMarktService)**  
Friedensgasse 4 ..... 050 904 340
- Bezirksgericht**  
Marchfelder Platz 3 ..... 02282-2625-0
- Bezirkshauptmannschaft**  
Schönkirchner Straße .... 02282-9025-0
- Finanzamt**  
Rathausplatz 6  
Privat ..... 050 233 233  
Unternehmen ..... 050 233 333

**FEUERWEHR 122**

- Freiwillige Feuerwehr**  
Bodenzeile 7 ..... 02282-4822

**POLIZEI 133**

- Bezirks- u. Postenkommando**  
Jahngasse 68 ..... 059 133 3200305

**RETTUNG 144**

- Rotes Kreuz**  
Henri-Dunant-Str. 1 .... 059 144 54000

# Holen Sie sich jetzt die **Gänserland App/Card** - das Service- und Bonus-System

## Genießen Sie viele **VORTEILE:**

- Zugangsberechtigung für die Deponie
  - Erinnerung der Müllabfuhrtermine
- Wichtige Infos direkt auf Ihr Smartphone/Tablet
- Bonusprogramm der lokalen Wirtschaft

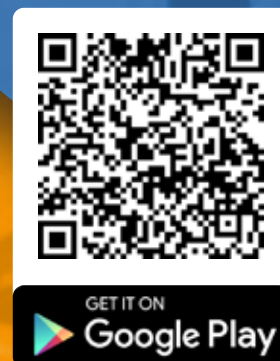
Nähere Infos unter:

[www.gans-gaenserndorf.at](http://www.gans-gaenserndorf.at)

[www.gaenserndorf.at](http://www.gaenserndorf.at)

# Gänserland

*... für dich da!*



## Gänserland App